

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDEKEN

Egész évre 1000 Lej

Fél évre 540 Lej

Negyed évre 270 Lej

Havonta 90 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,

vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

A krízis vámszedői.

Azok a hullámok, amelyeket a legutóbbi bankbukások vertek az aradi pénzpiacon, még mindig nem simultak el. Három nagy pénzintézet került válságos helyzetbe és mindhárom esetben a betegség diagnózisa: általános gazdasági krízis. Most azonban nem a hibás pénzügyi politika következményei fölött akarunk medítni, hanem a három konkrét esetből kifolyólag leszűrjük azokat a tanulságokat, amelyek a bajbakerült pénzintézetek likvidálása során önként adódtak.

Az Aradi Ipar- és Népbank fizetéképtelensége nagy mértékben felkavarta az aradi pénzpiac nyugalmát. A betétesek érthető idegessége különösen eleinte sok izgalommal járt és idő kellett ahhoz, hogy a józanabb gondolkodás győzedelmeskedjék a céltalan hangulatkiáltások fölött. A Népbank betétesei hosszas harca-hurca után végre is belátták, hogy elvesztettek látszó betéteik legnagyobb részét csak úgy kaphatják meg, ha a bank felszámolása elé nem gördítenek akadályokat. Megértették, hogy a csőd egyértelmű a vagyonkomplexum szétrobbantásával és ez esetben még a morzsáit sem kaphják vissza betéteiknek. Ez a józan és egyedül helyes megfontolás eredményezte, hogy a Népbank likvidálása nyugodtan folyik és a legszebb reményekkel kecsegtet. A felszámoló-bizottság, minden igyekezte oda irányul, hogy az ingatlanok értékelése után a betétesek igényei a maximumig ki legyenek elégítve. És a betétesek bizalommal, megnyugodva várják a likvidálás eredményét, amely kétségkívül kedvező lesz.

Az Egyesült Bank likvidálása körül már bajok vannak. Itt nem érvényesült teljes mértékben az a higgadt megfontolás, amely mindenáron el akarta kerülni a legrosszabb rosszat: a csődöt. A betétesek között akadnak egyesek, akik nincsenek tekintettel a reális helyzetre, az adottságokra, sem pedig betétes-társaik érdekeire, hanem a maguk önző céljai után futva, lépten-nyomon csődkérelmekkel akadályozzák a felszámolás nyugodt menetét. Alig menekült ki ez a szerencsétlen sorsú pénzintézet az egyik csődkerési veszélyből, máris újabb halászhok jönnek, akik a zavarosban szeretnének működni. Ők is nagyon jól tudják, milyen következménnyel járhat a csőd elrendelése, ez azonban nem riasztja vissza a minden áron zavart kelteni akarókat.

A Victoria Takarékpénztár betétesei előtt tehát most két példa áll. Vagy a Népbank betétesei által választott megoldási módot teszik magukévá és akkor a még hátralevő 30 százaléknyi betétes is aláírja a moratoriumra vonatkozó nyilatkozatot, vagy ha a bizonytalanságba, a megsemmisülésbe akarják juttatni ezt a pénzintézetet is, akkor kövessék az előtti álló, másik elrettentő példát. A Victoria esete — szerencsére — nem oly tragikus, mint az említett bankoké. Itt nem is likvidálásról, hanem csak szanalásról van szó, amelyet a Banca Nationala, Banca Romaneasca és Banca Albina garantálnak. A zavarosban halászhok, a bankbukások hivatásos vámszedői tehát itt úgy sem tudnának érvényesülni. A betétesek válasszanak hát higgadtan a két, talán kinálkozó megoldási mód között, de számoljanak azzal, hogy velük együtt tizenhatezer betétes vagyona forog kockán.

Állampolgársági pótösszeírás lesz Aradon

Eletbelép az állampolgársági törvény módosítása. — Belügyminiszteri távirat Angel polgármesterhez.

(Arad, június 2.) Az állampolgárság kérdése egyike a legjobban pertraktált problémáknak. Az összeírás idején ezer és ezer adófizető polgár maradt ki minden városban, így Aradon is. A kimaradt, honpolgárság nélküli polgárok nem kaptak utlevelet, iparigazolványt és az életnek szinte minden mozzanatában érezhették annak hátrányait, hogy nem bírták megszerezni az állampolgárságot. Utólagos felvételre pedig nem volt mód, mert a törvény kategorikusan megtiltotta ezt. Amikor az illetékes hatóságok minden vonalon konstataáltak azokat a hibákat, amelyeket az állampolgársági törvény végrehajtásával kapcsolatban elkövettek, megindult az akció arra, hogy a törvényt megfelelően módosítsák és alkalmas adjanak a közönségnek arra, hogy pótösszeírásra jelentkezzen. Évek óta szerepel ígéretként az állampolgárság revíziója, amely most hosszas várakozás és reménykedés után valamennyire valóra vált.

Az aradi városházára ma este távirat érkezett a belügyminisztériumból, amelyet Bu-

durescu belügyi államtitkár irt alá. A távirat felszólítja a várost, ügyeljen a Monitorul Oficial 119-ik számára, mert abban megjelent a román állampolgárság elnyerése és elvesztéséről szóló törvény módosítása és alkalmazkodjék a hivatalos lapban megjelent módosítokhoz. A táviratot ma este Angel István dr. polgármester kapta meg és vette át: aki a következőket mondta:

— Mi lesz a módosítás szövege, azt csak akkor fogjuk megtudni, ha Aradra érkezik a jelzett hivatalos lapszám. A táviratból azonban követhető, hogy ez lesz a módosítás, amelyet magam is oly régen sürgetek a belügyminisztériumban és amely talán módot nyújt a sokezer állampolgárság nélküli aradi állampolgárnak, hogy bekerüljön a lista és egyenlő jogokat élvezzen azokkal a szerencsésekkel, akik a múltkor összeírásnál belekerültek. Az ünnepek után, kedden, mindjárt gondoskodni fogok arról, hogy a táviratban említett 119-es számot megkapjuk és azt azonnal alkalmazni is fogjuk.

Semmisnek nyilvánították az albaiuliai esküt.

A szinódus nagy feltűnést keltő döntése. — Antonescu Victor felhatalmazást kapott a kölcsön aláírására. — Meghosszabbítják a parlament rendkívüli ülészakát.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A Cuvantul mai számában — politikai körökben nagy feltűnést keltett — értesülést közöl a görög keleti szent szinódus egy politikai vonatkozású döntéséről, amely semmisnek nyilvánította az alba-iuliai (gyulafehérvári) esküt. A szent szinódus ugyanis három napon át tartó tanácskozáson foglalkozott azzal a ténnyel, hogy a nemzeti-parasztpárt alba-iuliai (gyulafehérvári) nagygyűlésén a görög keleti papok a népet feleskették a párt programjára és végül azt a döntést hozta, hogy a szent szinódus dezaprobálja azt, hogy politikai népgyűléseken a papság ellenséges érületű esküt vegyen ki a néptömegektől. Kimondotta azért a szent szinódus, hogy ezt az esküt semmisnek nyilvánítja, minélfogva annak semmi hatása nem lehet. Ezenkívül pedig felszólítja a görög keleti klérus magasabb körreit, hogy az esketésben résztvevő papok ellen a legszigorúbb fegyelmi rendszabályokat léptesse életbe. A Cuvantul a szent szinódus döntésével foglalkozva, azt írja, hogy a nemzeti-parasztpárt szerint a határozat a kormány sugallatára történt és általános az a vélemény, hogy a szinódus Lapedatu kultuszminiszter óhajlásának megfelelően ítélkezett az alba-iuliai eskü tekintetében. Hír szerint a nemzeti-parasztpárt már foglalkozott azokkal a rendszabályokkal, amelyeket a szinódus határozatára válaszként kíván életbeléptetni.

Madgearu Virgil, a nemzeti-parasztpárt főtitkára tegnap Párisból visszaérkezett Bucurestibe. Madgearu nyilatkozatot adott a Cuvantulnak, amelyben kijelentette, hogy utja nem volt politikai jellegű és semmi kapcsolatban nem volt a kormány kölcsöntárgyalásával. Mindazonáltal figyelemmel kísérte ezeket a tárgyalásokat s ezért meggyőződése, hogy a kormánynak egyáltalán nem fog sikerülni realizálni a kölcsönt, annál is inkább, mert a külföld nem szimpatizál a mai rezsimmel s

egyik legfontosabb feltétele, hogy a kölcsönhöz a kormány a nemzeti-parasztpárt hozzájárulását is szerezzék meg. Miután pedig ez teljességgel kizárt dolog, a kormánynak semmi kilátása nem lehet, hogy sikerül nyélbe ütnie a külföldi kölcsönt. Az Universal ezzel szemben mai számában kommunikét közöl, amely a következőképpen szól: Victor Antonescu Párisba utazott és magával vitte a kormány teljes felhatalmazását, hogy aláírja azt a szerződéses egyezményt, amely a lej stabilizációjára vonatkozik. Ezenkívül pedig teljes felhatalmazása van a Banca Nationala és a kormány részéről arra is, hogy a főbb jegybankokkal megállapodásokat létesítsen oly irányban, hogy ezek a stabilizáció után segítsék elő a lej kurzusának fentartását. Victor Antonescu egyidejűleg alá fogja írni a Blaire-csoporttal való kölcsönmegállapodásokat is. Vagyis a kormány kommunikéje épen az ellenkezőjét állítja annak, amit Madgearu mond, — írja a Cuvantul.

A Viitorul értesülése szerint különben a kormány a rendkívüli ülészakban több nagyszabású és sürgős javaslatot fog a parlament elé terjeszteni s ezért nincs kizárva, hogy a rendkívüli ülészak tartamát hosszabb időben állapítják meg. Eddig ugyan még az a helyzet, hogy a parlamentet csak 15. legfeljebb azonban 20 napra hívnák egybe, azonban ha szükségessé mutatkoznék, a rendkívüli ülészak tartamát újabb 15 nappal kitolják.

— Georgescu prefektus Bucurestiben. Georgescu János prefektus, aki a nemzetközi földművelésügyi kongresszust előkészítő miniszteri delegátusokat kísérte át tegnap Timisoarára (Temesvárra), nem tért vissza onnan, hanem egyenesen Bucurestibe utazott, ahol több hivatalos ügyet intéz el. A prefektus a jövő hét közepén érkezik haza, hogy részt vehessen a megyei tanács ülésén.

Jubilál a „császár temploma“ Aradon.

Hogyan született meg a százéves aradi zsinagóga. — Erdekességek a centennárium alkalmából.

(Arad, június 2.) Két hét múlva, e hó 17-én lesz száz esztendeje annak, hogy az aradi zsidótemplom alapkövét nagy ünnepélyességgel letették. Az aradi izraelita hitközség ezt a ritka és szép évfordulót megfelelő keretek között fogja megünnepelni és máris nagy előkészületeket tesz arra, hogy ez a jubileum minél fényesebb és bensőségesebb legyen. Arad egyik legrégebb és legérdekesebb multu épülete a centennárium alkalmával a közérdeklődés homlokterébe került és így ráterelődik a figyelem a kortörténeti jellegzetességű eseményekre, amelyek a zsidótemplom építkezése körül annak idején lejátszódtak. Legendaszerűen hatnak ma már ezek a regénybeillő epizódok, de mivel hiteles adatok igazolják, úgy kell kezelniük, mint történelmi tényeket, melyek lassan a köztudatba mennek át. A centennárium előtt eseményük fel azokat a harcokat és küzdelmeket, amelyek a templom építését megelőzték.

A zsidó hitközség száz évvel ezelőtt elhatározta, hogy szép, modern templomot épít. Mivel azonban akkoriban a katolikus egyházon kívül más felekezetnek nem volt szabad uccai irontra néző templomot építenie, úgy oldották meg a kérdést, hogy a templom köré az iskola épületét emelték. Az aradi zsidóság élen abban az időben Chorin Áron, a nagynevű, reformátor-főrabbi és Hirschl Mózes elnök, a város egyik legtekintélyesebb polgára állottak. Nekik kellett megküzdeniök a sok gonddal-bajjal, mellyel a templom építése járt. Hozzáálltak az építkezéshez, de már az első héten akadályokba ütköztek. Az történt ugyanis, hogy a rácfertályi csibészek — nem tudni kinek a biztatására — éjjel mindig lerombolták azt, amit serény munkáskezek nappal megcsináltak. Reggelre eltűntek a falak s a kőművesek előről kezdték az építést. Örseget állítottak az épülő templom elé. Hiába. Az építkezés hónapok multán is csak kezdeti stádiumban volt, mert a nappal munkáját sötét kezek éjjel lerombolták.

A hitközség vezetőségé komoly tanácskozásokat folytatott, hogyan lehetne megmenteni a templomot Penelope vásznának ismeretes sorsától. Hirschl Mózes elnök ötlete oldotta meg a gordiusi csomót. Indítványára deputációt választottak, amelyet ő maga vezetett Bécsbe — egyenszen Ferenc császár elébe. A küldöttségnek néhány napi utánjárásal sikerült audienciát kieszközölni és Hirschl Mózes a következő szavakkal járult az uralkodó színe elé:

— Felsőg, Arad zsidó polgárai megbiztak azzal, hogy kérem meg Felsőgedet, fogadja el ajándékba tőlünk a templomunkat, iskolánkat és mindazon épületeket, amelyek azon a telken állanak. Könyörgünk Felsőgednek, kegyeskedjék tőlünk elogadni ezt az ajándékot.

A császár meglepetten és csodálkozva hallgatta a különös kérést és magyarázatot kért, miért oly fontos az aradi zsidóságnak, hogy ő ajándékba fogadja el tőlük a templomot és az iskolát. Hirschl erre őszintén feltárta a helyzetet, majd így szólt:

— Ha Felsőged elfogadja ajándékba a templomot, bizonyos, hogy a rombolók nem fogják merészelní olyan épületet bántani, amely a császár tulajdona és mi akkor nyugodtan felépíthetjük templomunkat.

A császár jót nevetett ezen az okoskodáson és szívélyesen mondotta:

— Jól van, legyen. Mondjátok meg Arad zsidóságnak, hogy a császár elfogadta az ajándékot és még ma rendelet megy a helytartósághoz, amelyet utasítok, vigyázzon a császár tulajdonára.

A küldöttség boldogan távozott, de még

nagyobb volt az öröm másnap, amikor a kabinet-iroda főnöke közölte, hogy a császár nagy kitüntetést adományozott Hirschl Mózesnek ötletes és bölcs eljárása miatt.

Aradon újongva fogadták a hazatért küldöttséget, amely nem győzött eleget mesélni arról, milyen kitüntető nyáissággal fogadta az uralkodó a deputációt. Most aztán zavartalanul folyt az építkezés, senkisémet merte a „császár templomát“ lerombolni. De most hirtelen más akadály merült fel. Az aradi magisztrátushoz névtelen feljelentés érkezett, hogy a zsidók nem respektálják a keresztény ünnepeket és ünnepnapon is dolgoznak, közmegebótránykozást keltve. Egy ilyen ünnepnapon fel is hívták Hirschl Mózeset a városházára és a hangulat olyan izzó volt, hogy az elnököt megfenyegették azzal, hogy ledobják az emeletről.

— Jó, dobjanak le — mondotta Hirschl nyugodtan. — de nem innen, hanem följönnék velem az urak a templomhoz és ha ott egyetlen ember is dolgozik, dobjanak le a templom legmagasabb pontjáról.

Bizottság ment a helyszínére és beigazo-

Chamberlain elindult Genfben.

Párisban tanácskozik Briand-al. Bethlen nyilatkozata az optánspörről.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) Chamberlain ma reggel elindult Londonból a Népszövetség júniusi tanácsülésére. Utközben az angol külügyminiszter megáll Párisban, ahol tanácskozásokat folytat Brianddal. A Petit Parisien értesülése szerint a szentgotthardi ügyet, az optáns-per, a lengyel-litván konfliktust, a háborúellenes paktumtervezetet, a német választásokat és a kínai eseményeket beszél meg a két külügyminiszter.

A lap különösen a szentgotthardi ügyet és az optáns-per emeli ki. Azt írja, hogy a Szentgotthard ügyében kiküldött népszövetségi bizottság jelentése határozatlan, homályos és ügyetlen, amely senkit sem vádol és senkit sem ment fel. Nem mondja meg, hogy a vasúti kocsi honnan származnak és honnan irányították őket. Bizonyos, hogy a tanács nem teszi magáévá ezt a jelentést és ezt a magartást, amely csak tekintélyét csorbítaná. A lap szerint az optáns-per ügyében Briand San-Renóból bizonyos közléseket kapott, amelyek hasznos utmutatásként szolgálnak ebben az

A Kadum-kenőcs a szökecséket szárítja és eltünteti. Erzsékeses, sima bőrt csinál. Fenséges minden viszketés és bőrgyulladás ellen. Sok szenvedést elkerülünk idejében használva a Kadum-kenőcsöt ekzema, szökecsék, orbáncz, rüh, kiütések, horzsolások, hemoroidok, var, sümöcs ellen.

lódott, hogy Hirschl igazat beszélt. Azután ró sem hederítettek a garmadával érkező névtelen feljelentésekre.

Öt esztendő multán teljesen készen állott az új zsidó templom, amely arról volt nevezetes, hogy ez volt az ország első modern, orgonával is felszerelt zsinagógája. Ez főleg Chorin Áron főrabbi érdeme, aki Mendelsohn Mózesnek, a zsidóság nagy reformátorának volt a tanítványa. A régi aktákból kitünik, hogy a hívők sirtak az örömtől, amikor az első istentiszteletet tartották a templomban. Hirschl Mózes hitközségi elnök, akinek legtöbb érdeme volt a templom felépítésében, később Bécsbe költözött, ahol vezető szerepet játszott az ottai zsidóság életében. Az aradi zsidótemplom történetéhez még csak az tartozik, hogy felépítése óta kétszer renoválták, legutóbb Deutsch Andor alelnök kezdeményezésére.

ügyben. Ezekről fogja Chamberlain tájékoztatni, majd megvitatják, hogy a barátságos rendezés, vagy a tárgyalás újbóli elhalasztása lenne-e célszerű.

A budapesti jelentések szerint Bethlen István ma nyilatkozott az Az Estnek, az optáns ügyben: — Még nem tudjuk, — mondotta — elhalasztja-e a Népszövetség az optánsper tárgyalását. Ha nem halasztják el, természetesen Apponyi ismét Genfben utazik. Nem tudni azonban, hogy a tanács elővesz-e most egyáltalában súlyosabb jelentőségű kérdést. Álláspontunk a román elutasító válasz következtében egyáltalában nem változott, mert ez nem változtathat a mi állásfoglalásunkon.

Az éjszakai budapesti jelentések szerint Walkó külügyminiszter ma Genfben utazott. Holnap követik Egri Aurél és Lakatos Gyula, a magyar optánsok jogtanácsosai, miután hír szerint csütörtökön kerül sor az optánsper tárgyalására. Apponyi Albert gróf csak értesítést vár Genfben és azután ő is utazik. Tánctos tábornok pedig már néhány nappal ezelőtt utazott el.

Darvas Lili és Molnár Ferenc válnak.

Benyújtották a válókeresetet a budapesti törvényszéken. — Megegyeztek az anyagi feltételekben is.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Néhány héttel ezelőtt terjedt el először a híre annak, hogy a világhírű magyar író és felesége válnak egymástól. Az érdekelt felek részéről mély hallgatás volt a válasz. Molnár Ferenc sem cáfolta, Darvas Lili is elsziklott a hír mellett. A világhírű házaspárnak azonban kérés nélkül is akadt védelmezője. Néhány budapesti és még több bécsi lap anélkül, hogy erre akár Molnár Ferencről, akár Darvas Lilitől felhatalmazást kapott volna, uni sono azt írta, hogy ez csak pletyka, mert Darvas Lili ma is határtalan szerelemmel viselkedik Molnár Ferenc iránt és az ezüstös haju írónak sincs semmi oka arra, hogy negyedik feleséget keressen. Ezeknek a cikkeknek az volt a céljuk, hogy kiugrasszák a nyulat a bokorból: megszólalásra bírják az érdekelt feleket valamely-

két. Hiába volt azonban minden igyekezet, mély hallgatás volt a válasz.

Most azonban teljesen megbizható forrásból arról értesülünk, hogy az első hír bizonyult valósnak. Molnár Ferenc és Darvas Lili mégis válnak egymástól. A válókeresetet is beadták már a budapesti törvényszéken és nemsokára már meg is lesz az első tárgyalás a világszerte nagy érdeklődést keltő párban.

Tény az, hogy Molnár Ferenc és Darvas Lili amerikai utjuk óta nem voltak együtt és csak futólag találkoztak egymással. Ugyátal, Amerikában érelődött meg bennök az elhatározás, hogy véget vetnek az életközösségnek. Vannak beavatottak, akik arról sutognak, hogy ebben az elhatározásban nagy szerepet játszik egy másik világhírű ember, akinek a pozsonyi törvényszék előtt folyt válópöréről sokat írt akkoriban a világsajtó. (Reinhardtól van szó.)

A házastársak között a válásra vonatkozóan a legaprólékosabb részletekig létrejött a megegyezés, így különösen a vagyoni jogi kérdéseket intézték el bámulatos egyetértéssel, de egybként is szinte versenyeztek abban, hogy ki lehet előzekényebb a másik iránt. Darvas Lili a válópör befejezése után azonnal férjhez megy a világhírű színigazgatóhoz. Molnár pedig minden bizonyval a menyasszony után néz.

Az Igmándi természetes keserűvíz
gyomor- és béltisztító
hatása páratlan.

Kapható mindenütt kis és nagy üvegben. Az Igmándit ne tévessze össze másfajta keserűvízzel!

Letartóztattak

egy aradmegyei bórkereskedőt.

Hitelezési csalás vádja egy magyarpécskai kereskedő ellen.

(Arad, június 2.) Radu Pascu vizsgálóbíró ma az ügyészség indítványára, hitelezési csalás büntette miatt letartóztatásba helyezte Burger Balázs rovinei (magyarpécskai) bórkereskedőt. A kereskedő ellen ugyanis nemrégiben Zimmernann Izidor aradi kereskedő 105.000 lej, Zimmernann Lajos kereskedő pedig 68.000 lej erejéig csődöt kért. A csődtárgyaláson Burger azt állította, hogy 200.000 lejes aktívája van, azonban a leltározás során mindössze 20.000 lej értékű árut találtak üzletében, sőt az is megállapítást nyert, hogy a kizárólagos tulajdonaként bejelentett ingatlana is csak fele részben az övé, míg a másik fele rész tulajdonjoga Vekov János van bekebelezve. A hitelezők feljelentésére az ügyészség vádat emelt Burger ellen, akit ma vizsgálati fogságba helyeztek.

Elfogott aradi betörők.

Kézrekerültek egy aradi műszaki üzlet fosztogatói. — Az aninai rendőrség tartóztatta le a gyanús fiatalembereket.

(Arad, június 2.) Néhány héttel ezelőtt történt, hogy a Metianu (Forray) uccában levő, Koch Zsigmond műszerész tulajdonában levő Electron mechanikai üzletből éjnek idején több kerékpárt, gramofont, lemezt és irógépet vittek el ismeretlen tettesek. A megindult szorgos rendőri nyomozás csupán annyit derített fel, hogy a betörést kétségtelen a helyzettel ismerős egyének követték el, akik rendkívül elővigyázattal vitték véghez tettüket és mindent gondosan előkészítettek, még autót is hoztak, amelyen a rablott holmit elszállították. Vakmerőségükre mi sem jellemzőbb, minthogy a sarkon rendőrszót áll, aki egész idő alatt semmit sem észlelt és az üzlet alkalmazottai csak másnap reggel üzletnyitáskor konstataáltak a betörők alapos munkáját. A rendőri nyomozás megállapította, hogy a tettesek Timisoara felé vették útjukat és ezért táviratilag értesítette az aradi rendőrség a timisoarai rendőrprefekturát a műszerüzletben elkövetett betörésről. A timisoarai rendőrség erélyes nyomozást vezetett be ez ügyben, és néhány nap múlva megállapíthatták, hogy a tettesek nem tartózkodnak Timisoarán és valószínűleg a környéken próbálják a betörők az elrablott holmik értékesítését. Táviratilag értesítette erről a timisoarai rendőrség az összes bánáti községeket, helységeket.

A timisoarai rendőrség körtávirata ma aztán eredményre is vezetett. Az aninai rendőrség értesítette a timisoarai rendőrséget, hogy sikerült lefellelniük két gyanús viselkedő fiatalembert, akik Aninán gramofon-lemezeket akartak feltűnő olcsó áron eladni. Amikor a rendőri közegek igazoltatták és a gramofon-lemezek eredetére vonatkozólag kikérdezték őket, zavart feleletet adtak s azt mondták, hogy mechanikai ügynökök és az aradi Koch Zs. cégtől van megbízásuk. Az aninai rendőrség távirati úton megkérdezte Koch műszerészt, vajjon vannak-e Aninára utazott ügynökei. A műszerész válaszában kijelentette, hogy nemcsak Aninán nincs, de egész Romániában sincs embere. Így tehát nyilvánvalóvá vált, hogy az aninai rendőrség helyes nyomon haladt, amikor igazoltatta a két fiatalembert. Erre a fiatalemberek azt vallották, hogy ők valóban ügynökök, azonban nem cégek megbízottai, hanem viszontvásárlók, akik olcsón szerzett áruval kereskednek és ezeket a holmikat is így szerezték be, véletlenül épen aradmegyei. Az aninai rendőrség leleplezése után a timisoarai rendőrség értesítette az aradi rendőrséget a sikerült fogásról. A napokban áthozták Aradra az elfogott két fiatalembert és a szomszédos államok megállapítása után a rendőri nyomozás azt igyekszik majd kideríteni, vajjon orgazdák voltak-e csak a fiatalemberek, vagy az Electron cégnél elkövetett vakmerő betörést ők vitték véghez.

Fleta tenorista

uj világlágera a „Tangó szerenád.” — Szebb mint az „Ay, ay, ay”. Kottája 2147

Moravetz kiadás, mindenütt kapható.

Szerencse a Bánát-ban

Ezren meg ezren nyernek évről-évre osztálysorsjátékon.

Miért ne legyen Ön is ezen szerencsések között?

Itt az új sorsjáték hivatalos nyereményjegyzéke.

Legszerencsésebb esetben:

Tizennyolcmillió lei

(18.000.000 lei)

1 jutalom	á	12.000.000 lei	=	12.000.000 lei
1 főnyeremény	á	6.000.000 lei	=	6.000.000 lei
1 „	á	2.400.000 lei	=	2.400.000 lei
1 „	á	1.800.000 lei	=	1.800.000 lei
1 „	á	1.440.000 lei	=	1.440.000 lei
2 „	á	1.200.000 lei	=	2.400.000 lei
2 „	á	960.000 lei	=	1.920.000 lei
3 „	á	720.000 lei	=	2.160.000 lei
3 „	á	600.000 lei	=	1.800.000 lei
4 „	á	480.000 lei	=	1.920.000 lei
5 „	á	360.000 lei	=	1.800.000 lei
9 „	á	240.000 lei	=	2.160.000 lei

azonkívül sok a 216.000, 192.000, 168.000, 144.000, 120.000, 96.000, 72.000, 48.000 lei és számos kisebb nyeremény, összesen: 50.000 nyeremény és 1 jutalom, melyeket 5 osztályban sorsolnak ki,

összesen 250 millió azaz egynegyed milliárd lei összegben

Mind teljes nyaromány, mert azok azonnali kifizetése készpénzben államilag van biztosítva és

nincs nyereményilleték és semmiféle levonás!

Az egész világon nincs más sorsjáték, sőt semilyen más spekuláció, mely csak megközelítőleg is ily kedvező alkalmat nyújtana egyszerre egy nagy tőke nyereségre.

A sorsjegyek fele okvetlenül nyer!

A már június 14-én kezdődő húzáshoz a sorsjegyek árai:

Egész 800 lei Fél 400 lei Negyed 200 lei.

A megbízásokat kérjük lehetőleg még ma beküldeni a sorsjegyek eladásával és nyeremények kifizetésével hivatalosan megbízott, népszerű

Fritz Dörge bankházához

3055

Wien, I/A Körntner Strasse 43.

Kérjük itt levágni!

Megrendelői levél

Ezennel megrendelek:

..... egész sorsjegyet á 800 lei
 fél sorsjegyet á 400 lei
 negyed sorsjegyet á 200 lei

hivatalos játéktervvel együtt. A hivatalos nyereményjegyzék a húzás után rögtön megküldendő.

A sorsjegyekért járó..... leit mellékelten küldöm.

Név és pontos cím:

Fontos! Ajánlott levelek, melyek fizetést is tartalmaznak, jól leragasztandók és lepecsételendők. **Értéktárgyakból ajánlatos dupla boríték** használata; az első borítékhoz oda kell varrni a tartalmat és ehhez ragasztani a külső borítékot, hogy sérelem és veszteség ne érhesse.

Csütörtökön tárgyalják Boneu Vazul fegyelmi ügyét.

Az aradi törvényszék a volt prefektus kérelmére elhalasztotta a mai tárgyalást.

(Arad, június 2.) Ma délelőtt vette újból tárgyalás alá az aradi törvényszéken működő fegyelmi bíróság. Hargot György törvényszéki főelnök elnöklése alatt Boneu Vazul volt prefektus fegyelmi ügyét. Még a tárgyalás elején a volt prefektus szólalt fel és kérte a tárgyalás elhalasztását, arra hivatkozva,

hogy a maga tisztázására szükséges, hogy néhány, a megyénél lévő aktát eredetiben tanulmányozhasson át és erre még néhány napra van szüksége. A bíróság rövid tanácskozás után helyt adott a kérelemnek és a fegyelmi ügy tárgyalását csütörtökre halasztotta el.

Ma, vasárnap és holnap, hétfőn 4, 6 és 9 órakor megelőzve Aradot premierben az

BALALAJKA

Főszerepben: FLORENCA VIDOR

leggyönyörűbb orosz Fanamet-filmszériáé

Választási harc az aradi törvényszék előtt.

Súlyos vádak az ujaradi járásbíró ellen. — A törvényszék nem látta beigazoltnak a feljelentésben foglalt súlyos adatokat.

(Arad, június 2.) Az aradi törvényszék Antouini—Moldovan büntető-tanácsa ma tárgyalta a választási visszaélésekkel vádolt Gheorghiu Achilles aradulnoui (ujaradi) járásbíró és Harduti Pável talácsi görög keleti lelkész, volt liberális bizalmi férfiú bűnperét, akik ellen a varfurelei (halmágyacsuci) nemzeti-parasztpárti szavazók feljelentése nyomán indult meg az eljárás. Feljelentésükben a választók ugyanis azt állították, hogy Gheorghiu, mint a szavazatszedő bizottság elnöke, a szavazás tartama alatt több ízben elhagyta a szavazóhelyiséget, anélkül azonban, hogy a szavazást felfüggesztette volna. Harduti viszont ezeket az alkalmakat felhasználva, magához vette a nemzeti-parasztpárt jelöltjeire leadni vélt szavazatok nagyrésztét és az urnába előre elkészített és a liberális jelöltekre szavazó lapokat csempésztett be, ami által meghamisította a választás eredményét.

A főtárgyalás iránt szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánult meg. A vádat Gitta Agoston főügyész helyettes, a magánvádat dr. Hotoran Victor, dr. Raicu Aurel és dr. Gregorovici István képviselték, míg a védelmet Gheorghiu részéről dr. Crisan György aradulnoui (ujaradi), Harduti részéről pedig Cotiu Romulus dr. aradi ügyvéd látta el. Az ügyben 35 tanút idézett be és hallgatott ki a törvényszék. A tanúk nagyrésze bizonyította, hogy látták, amikor a bíró három ízben is elhagyta a szavazóhelyiséget, anélkül azonban, hogy a szavazatszedést felfüggesztette volna. Más tanúk viszont azt állították, hogy ez alatt az idő alatt a liberális-párt künn várakozó emberei Harduti liberális bizalmi férfiú segítségével hamis szavazatokat csempészték az urnába.

A tanuvallomások elhangzása után Gitta főügyész-helyettes kijelentette, a bíróságra bizza annak a megállapítását, vajjon a vádlottak részéről megtörtént-e a bűncselekmény elkövetése. Mindenesetre azonban kéri a törvényszéket, vegye enyhítő körülménynek Gheorghiu fiatalágát és azt, hogy az első alkalommal vezetett le választást. Ezután a magánvád képviselői mondták el vádbeszédjüket. Hotoran Victor dr. hivatkozva a tanúk döntő vallomására, kérte a bűnösség kimondását és a járásbíró ellen a választási törvény 118-ik szakaszának alkalmazását kérte, amely tudvalevőleg a választási elnök erőszakos magatartásának megállapítása esetén 5-től 10 évig terjedő fegyházbüntetést ír elő. Harduti ellen a 103. § alkalmazását kérték azzal, hogy a tanuvallomásokból kétséget kizárólag megállapítást nyert, hogy a választási eredményt szándékosan meghamisította. Ezután a védő-

beszédre került sor. Crisan dr. bejelenti, hogy védené, Gheorghiu járásbíró maga óhajtja elmondani védőbeszédét. Gheorghiu azzal kezdi védőbeszédét, hogy ő alaptalan politikai hajsza áldozata és feljelentésével a nemzeti-parasztpárt csak a választásokon elszenvedett kudarcait akarja szépíteni. Kéri a törvényszéket, hozzon felmentő ítéletet, annál is inkább, mert tudott dolog, hogy a tanúk — különösen politikai természetű bűnügyekben — be vannak tamitva és vallomásuk így nem megbízható. Cotiu Romulus dr. védő megállapítja, hogy a választási törvény értelmében csak az vonható felelősségre, aki hivatalos minőségben vett részt a szavazatszedésben. Kétségbe vonja, hogy védené — ha valóban elkövette volna az ellene emelt vádat — azt a tanúk szemeláttára tette volna. Felmentést kér.

A vád- és védőbeszéd elhangzása után a törvényszék ítélethozatalra vonult vissza, majd közel egy óras tanácskozás után kihirdette ítéletét, amely szerint csupán szabálytalan magatartásban találta bűnösnek Gheorghiu Achilles járásbíró, akit ezért 1000 lej pénzbírságra ítelt, míg Harduti Pável lelkészt az ellene emelt vád alól bizonyíték hiányában felmentette. Az ítélet ellen a magánvád képviselőiben dr. Hotoran Victor felebbezést jelentett be, míg az ügyész és a védők abban megnyugodtak.

Száz év

a jótékonyág szolgálatában.

Az Aradi Polgári Jótékony-egylet nemes munkássága.

(Arad, június 2.) A régi jó idők embe-reinek felfogására jellemző az az eljárás, hogy jótékonyági intézményeket csendben, szinte titokban alapítottak és tartottak fenn, csakis ezért lehet, hogy egy közel száz év óta fennálló és állandóan működő egyesületnek még ma is csak 297 fizető, rendes tagja van.

Pedig alig van ennél nemesebb célú intézmény, mert az egyesület magukra hagyott, öreg polgároknak ad menedéket, lakást, ellátást, kiszolgálást, akikről máskülönbben nem gondoskodnék senki. Alapításakor hetenkint egy garast fizetett a tag, aki 15 évi befizetésével megszerezte magának a jogot a menházi ellátásra. Ma havi 20 lej a tagsági díj. Igazán kevés pénz, ha a nemes célt nézzük. A vezetőség modern felfogását dicséri, hogy az intézmény céljait kibővítette. Két évvel ezelőtt alosztályként megalakította a Polgári Jóté-

Idegesség és szivbajban szenvedők, reuma, vérszegény, női szervi bajok, magas vérnyomású betegek keressék fel:

IPPAPUREDET

melynek legújabbban felfedezett RADIUMAKTIVITÁSU SZÉNSAVAS ÁSVÁNYFORRASAI CSODAKAT MŰVEL GYÓGYULÁS TERÉN.

Június 1-től egész idényre 70 tagu katonazeknar hangversenyez.

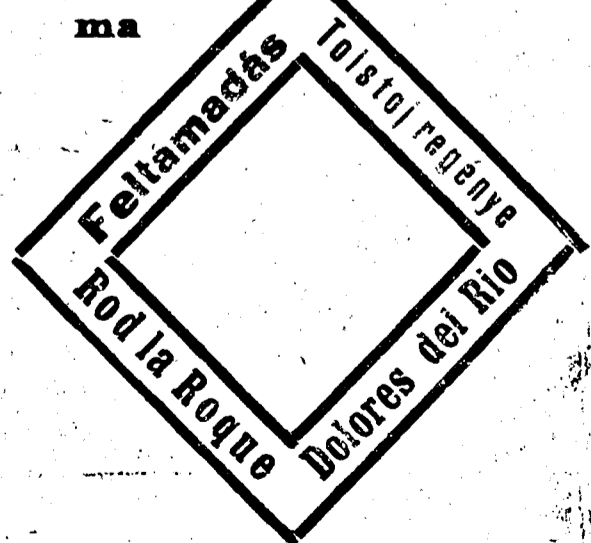
kony-egyesület Temetkezési Csoportját, mely tagjai családjának, a tag elhalálása esetén tíz, tizenkét, illetve tizenöt ezer lej segélyt fizet. Ezzel szemben a tag halál esetén csak 10 lej fizet, de legfeljebb 800 esetben. Most van alakulóban a második temetkezési csoport is. Ez év márciusában alakult meg az egyesület kiházasító csoportja, azzal a céllal, hogy tagjainak házaságralépésük alkalmával 25.000 lej kiházasítási segélyt biztosítson. Most van alakulófélben a szanatórium-csoport is.

Látjuk tehát ezekből, hogy az emberi élet fontosabb határköveinél az egyesület mindenkor segítségére siet tagjainak. A temetkezési és kiházasítási csoport öncél, ahol minden tag járulékával lehetővé teszi az alapszabályszerű segítséget úgy a jelenben, mint a jövőben. Az egyesület tagjainak agkori ellátása azonban már közéll. Itt nem minden tag igényelheti az egyesület támogatását, mert az bizonyos, hogy egy milliomos gyáros, vagy dúsgazdag birtokos nem azzal a céllal iratkozik a menházegegyesületbe, hogy valamikor öreg korában, ott ellátást nyerjen, hajlékra leljen. Ez csak alapszabályszerű cél, de nem öncél. Bár a milliomos, a dúsgazdag sem tudhatja, hogy végső esetben nem szorul-e mások, vagy a társadalom támogatására. De éppen mert aki ma tehetős, vagyonos, vagy gazdag, nem gondol vagy nem akar gondolni erre a lehetőségre és erre az eshetőségre — azért van Arad 18.000 adófizető polgára közül csak 297 az egyesület tagjai sorában. Pedig legalább ötezer tagnak kellene lenni. Ez egymillió 200.000 lej jelentene évenként. Hatalmas összeg, melyre feltétlenül szükség volna, hogy ez a nemes közéll, amelyet az egyesület képvisel, elérhető legyen. Reméljük, hogy sokraink ráterelik a város polgárainak figyelmét erre az intézményre és felkérés nélkül is sokan teszik meg majd kötelességüket, magukkal és másokkal szemben.

— Minulescu kapta a költői nagydíjat. Bucurestiből jelentik: A Lapedatu kultuszminiszter elnöklése alatt összeült zsűri Jon Minulescunak, az Erdélyben is jól ismert kitűnő poétának ítélte a nagy költői díjat.

APOLLOBAN

3, 5, 7 és 9-kor



a szezon legszebb filmje.

APOLLO színház MATINÉ műsorai:

Vasárnap d. e. fél 12-kor

Farsangi varázs
Harry Liedtkével

Hétfőn d. e. fél 12-kor

MISTER RADIO
Luciano Albertinivel

A Victoria-betétesek hetven százaléka aláírta a moratóriumot.

A szanáló-pénzintézetek újabb terminust engedélyeztek a késlekedő betéteseknek. — Ha a moratóriumot nem adja meg valamennyi betétes, a bank kényszerregeyzséget kér maga ellen.

(Arad, június 2.) Május hó végével járt le — mint ismeretes — az a határidő, a mit az aradi Victoria-bank szanálására vállalkozott pénzintézetek adtak a szanálás főfeltételének, a három éves moratóriumnak aláírására, illetve megadására. Május végéig a fizetési zavarok közé jutott Victoria betétesek mintegy hetven százaléka alá is írta a hároméves moratórium megadására vonatkozó nyilatkozatot, vagyis belement abba, hogy ez idő alatt betétjét nem veszi igénybe és ezután hat százalékos kamatot kap erre az időre. A betéteseknek 30 százaléka azonban mind eddig még nem írta alá a moratóriumot megadó nyilatkozatot.

A szanáló bankok: a Banca Nationala, Banca Romaneasca és Albina azonban nem akarták elzárni a Victoria újból való tápraállításának lehetőségét és most egy újabb rövid terminust tűztek ki a moratóriumot megadó nyilatkozatok aláírására. Remélhető, hogy ez idő alatt a többi betétes is megadja a moratóriumot, belátva azt, hogy ezzel saját érdekeit szolgálja, mert ha az újabb terminus is elmúlik anélkül, hogy az összes betétesek aláírták volna a moratóriumnyilatkozatot, akkor a szanáló-bankok magára hagyják a Victoriát, amely ebben az esetben kénytelen lesz a kormánytól kényszerregeyzséget kérni.

A kényszerregeyzségi eljárás azután magával hozza azt, hogy a betétesek nem kapják majd meg betéteiket teljes összegben, hanem azoknak csak bizonyos százalékát, holott, ha a moratóriumot aláírják, akkor a szanálóbankok garantálják a betéteknek százszázalékos kifizetését. Valószínűnek látszik, hogy a betétesek egy része azért huzza-halasztja a moratórium-nyilatkozatok aláírását, mert ezen a réven bizonyos külön előnyökre szeretne szert tenni. Mértékadó körökből nyert értesülésünk szerint ez a spekuláció egészen téves alapokon nyugszik, mert a szanálásra vállalkozott intézetek nem részesítenek senkit sem előnyben a többi betétes hátrányára, így tehát a spekulánsok akciója siralmas kudarccal fog végződni s bajba viszi nemcsak őket, de — sajnos — a többséget, vagyis azokat a betéteket is, akik józan megfontolásuk alapján s jól felgött érdekükben már aláírták a moratórium-nyilatkozatot.

CHANG CHANG CHANG CHANG

ERZSEBET SLAGERMOZGO

CHANG MA CHANG

Vasárnap és hétfőn
d. u. 2, 4, 6, este
8 és 10-kor

Kedvező idő esetén
este 9-kor a kert-
ben is tartunk
előadást!

Fanamet világszenzáció!

!Felemelt helyárak!

CHANG CHANG CHANG CHANG

Ongyilkos lett a megszökött aradi bankdevizőr felesége.

Schönberger Miksáné mérget ivott. — A meghurcoltatástól való félelmében szánta halálra magát a szerencsétlensorsu aradi uriasszony.

(Arad, június 2.) Tegnap délelőtt fél 10 óra tájban Bulev. Carol I. (Erzsébet királyné-körút) 42. szám alatti házban megdöbbentő öngyilkosság történt: az adósszárai hátrahagyásával néhány hónap előtt megszökött aradi bankdevizőr: Schönberger Miksa felesége veronállal megmérgezte magát. A tragikus öngyilkosság részletei a következők:

Schönberger Miksáné tizennyolchónapos kicsiny gyermekével, férje megszökése óta a legteljesebb visszavonultságban él lakásán, a melynek több szobáját — megélhetési szempontból — albérletbe adta ki. Férje hirtelen távozása, a körötte felcsapódott események hatalmas megrázkódtatással voltak az uriasszonyra s az izgalmakat a legutóbbi időben jelentékenyen növelte az is, hogy Schönberger Miksát elfogták egy pesti szállóban így kiadatása, kihallgatása, ügyének tárgyalása a közeljövőben megtörténik. A szembetalálkozás s az ismételt meghurcolás szégyenérzetével szemben az uriasszony nem akarta állni a harcot, egy elkészedett pillanatában meghasonlott önmagával és a mérgegpohárhoz nyúlt.

A szerencsétlen uriasszony tegnap délelőtt fél 10 óra tájban követte el tettét, a

fürdőszobában, ahonnan kijött a lakása. Egyszerre hirtelen megtántorodott és elvesztette eszméletét. Háztartásának alkalmazottja azonnal elszaladt a közelben lakó dr. Kugel Ede orvoshoz, aki átsietett az öngyilkos uriasszonyhoz. Dr. Kugel megalapította, hogy Schönbergerné veronállal mérgezte meg magát és azonnal kámiortinjekciót adott be, hogy az uriasszonyt eszméltre térítse. Majd nem sokára dr. Keppich Jakab, a házi orvos helyetteseként megjelent dr. Radó János is, aki újabb kámiort- és koffein-injekcióval próbálta feléleszteni Schönberger Miksánét. Végre a kora délutáni órákban sikerült is az orvosok fáradozása: Schönberger Miksáné visszanyerte eszméletét. Előadásában bromot jeltette meg a bevett mérge gyanánt, azonban az orvosi vizsgálat újólag megállapította, hogy Schönberger Miksáné veronállal mérgezte meg magát, amely szerencsére nem volt oly mennyiségű, hogy végzetessé válhatott volna.

A délutánt az öngyilkos uriasszony jól téltötte, az éjjel azonban dr. Keppich Jakab újabb injekciókat adott be Schönberger Miksánénak. Amikor megdöbbentő tettének oka iránt érdeklődtek a hozzátartozói, Schönber-

IRANIA

Ma és holnap

4¹/₂

6 ó

7¹/₂ r

és a

9¹/₂ k

Harry NASZUTON Mária NASZUTON Paudler-el

flnom humoru látványos modern életkép.

Monopol Filmcetrála

Liedtke

Vasárnapi MATINE műsor

FÉRJCISERE

Várkonyi Mihállyal.

Hétfőn MATINE

MAI LANYOK

Harry Halm-al.

Aki májusban vagy júniusban
pihenni, üdülni, gyógyulni
akar, az a Bécs mellett

BADEN-ben

mindent megtalál:
subalpin levegőt, napot, termás strandfürdőt,
elsőrangú sanatoriumokat, komfortos hotelokat, kitűnő polgári
penziókat, mulatságot, táncot, kitűnő színházat,
kirándulásokat, lövésznyt.

Sanatoriumok:

Gutenbrunn sanatorium.
Dr. Lakatos Esplanade sanatoriuma.
Állami közeposztálysanatoriumok:
Sauerhof és Peterhof.

Gyógyintézetek:

Városi gyógyintézet. Sauerhof-tele szálló és gyógyintézet.
Szállók:

Hotel Herzogshof. Kubelka Hotel Stadt Wien-je.
Johannsbad.

Kérjen prospektust az egyes háziktól és általános tájékoztatást
Kerkommissiótól.

ger Miksáné az irtózatos magárahagyatottságára és a közeljövő ismételt meghurcolására hivatkozott. Az öngyilkos uriasszony állapota mára már teljesen följavult, úgyhogy néhány nap múlva újból egészséges lesz Schönberger Miksáné, akinek tragikus tette városzerte őszinte megdöbbenést és részvételet keltett.

Nagyarányu panama a közoktatásügyi minisztériumban.

A minisztérium vezérigazgatója kilencven „levegő-állást” kreált a barátói számára. — Tizennyolcmillió kár.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Néhány nap előtt a bucaresti-i lapok felhívást intéztek Angheliescu közoktatásügyi miniszterhez, hogy vizsgálta meg a közoktatásügyi minisztérium ügyosztályainak működését és szigorú szankciókat alkalmazzon az egyik főtisztviselő ellen, aki évente tizennyolcmillió lejelle károsította meg az országot. A lapoknak ez a felhívása ultimátumszerű volt, annak bejelentésével, hogy amennyiben a miniszter 48 óra alatt nem nyilatkozná a dolgokról, a lapok nyilvános botrányt rendeznek a minisztériumi főtisztviselő panamáinak leleplezésével. A miniszter nem válaszolt a felhívásra és a Cuvantul mai száma megkezdi a leleplezések közlését. Azzal kezdi a Cuvantul a cikkét, hogy két okból nem kaptak választ a minisztertől. Mert a miniszter nem tudja, hogy mi történik a rezortjában és mert Angheliescu miniszter csak alantas személy, abban a minisztériumban, amelyet ő vezet. Elmondja a cikk ezután, hogy Ghitescu Petre vezérigazgató a közoktatásügyi minisztériumban működik és ez a főtisztviselő már régebben kilencven tanítói állást kreált létszám felett Bucarestiben csak azért, hogy ezekben az állásokba barátait, de főleg barátait helyezze el. Ezek sohasem tanítottak és csak a fizetésüket huzzák. Az elemi oktatás egyik inspektora már hónapokkal ezelőtt részletes jelentést terjesztett fel a minisztériumba és szigorú vizsgálat elrendelését kérte nagyszabású szabálytalanságok dolgában. Az inspektorátus ugyanis megállapította, hogy a vezérigazgató rendelkezése alapján Bucarestiben több francia tanárt és tanítót vettek fel elemi iskolákhoz. Ezeknek legtöbbje nem is érti a francia nyelvet, de különben is egyetlen elemi iskolában sem tanítanak franciául. Ghitescu vezérigazgató kinevezett több pedagógiai képzettséggel nem bíró férfit és hölgyet, olyanokat, akik azóta meg sem kísérelték, hogy elfoglalják szolgálati helyüket, akik azóta csakis fizetésüket kapják. Az inspektorátus megállapításai szerint évente ezekkel az intézkedésekkel Petre Ghitescu legalább 18 millióval károsította meg az állampénztárt, csak azért, hogy színekurákba helyezze a barátait. A Cuvantul a legerősebb vizsgálat megindítását követeli úgy a miniszter, mint főtisztviselője ellen, ami ha meg nem történik, jönnek az újabb leleplezések, amelyek még kellemetlenebbül fogják érinteni a közoktatásügyi minisztert.

— Június 25-én lesz a Hatvány-ügy kuriái tárgyalása. Budapestről jelentik: A Kuria június 25-ikére tűzte ki a Hatvány Lajos báró ügyének tárgyalását. Az ügyet a Ráth-tanács fogja. Szlavek Ferenc referálásában tárgyalni és valószínűleg még aznap ítéletet hoz. A vádat dr. Varga Ferenc, a korcsaügyészség elnöke képviseli.

H I R L E K.

Tüdőbetegek napja Aradon.

Kétnapos uccai gyűjtés a tüdőbetegek javára.

(Arad, június 2.) Az aradi Tüdőgondozó Javára ma gyűjtés folyt Arad főterén. Jótékony szívek fáradhatatlan munkája ezuttal is a szokott eredményes volt és a tbc leküzdésére tetemes összeg jut ismét, azonban kétségtelen, hogy az esőbe borulás, hűvösebb időjárás jelentékenyen befolyásolta a gyűjtés eredményességét. A főútvonalon négy helyen volt sátor felállítva. A Strada Horia (Széchenyi-ucca) sarkán dr. Bogdán Virgilné vezetése mellett özv. Antal Zsigmondné, Kubelkáné-Vas Anna, dr. Stauber Andorné, Pick Ernőné, Münz Mártonné, Rátvay Anna, Schaeffer Gézané, Karoliny Mihályné, Medveczky Margit és Abonyi Irén igyekeztek fáradhatatlanul, a Központi-szálloda előtt dr. Lukács Jenőné vezetésével dr. Schmidt Jánosné, dr. Krepil Jánosné, dr. Memete Demeterné, dr. Ujhelyi Józsefné, dr. Török Dezsőné, dr. Windholz Béláné, dr. Petz Lipóné, dr. Werner Sándorné és Sugár Károlyné buzgólkodtak, a Minorita-templom előtt özv. Wittauschek Lajosné vezetésével Leölkes Béláné, Kálmán Ferencné, Mézáros Dánielné, dr. Székely Lajosné, Rácz Józsefné, Balázs Jánosné, Turay Jánosné, Stankovics Györgyné, Rozsnyai Ételka, Rozsnyai Ilonka, Balázs Magda, Klein Emmy, Berecz Baba, Schweigert Ilonka, Rutkay Ilke végeztek tevékeny munkát, az aradi Általános Tanközpontnál előtt Kiss Lajosné vezetésével Wittmann Piri, Kovács Anikó, Naab Emmy, Vértés Cella, Kremiczek Manci és Müller Ilonka gyűjtötték sikerrel a lejeket a veszedelmes kór legyőzésére. A gyűjtést az esti órákban fejezték be csak és holnap a déli órákig újból végigcsörögnek majd a perselyek, hogy a jótékony szent nevében megnyílhassanak a buzgallárosok.

— **Titulescu meggyógyult.** Bucurestiből jelentik: Sanremóból érkezett jelentések szerint Titulescu egészségi állapota teljesen helyreállt és jelenleg semmiféle betegségben nem szenved. A jelentések megerősítik Laptea tanácsosnak londoni meghatalmazott miniszterre történt előléptetését. Laptea tanácsos Titulescu távozása után hosszú időn keresztül vezette a londoni követséget.

— **Egyesületi szobor készül Sibiuban.** Ez év elején, — mint arról annak idején részletesen beszámoltunk — nagyarányú országos akció indult meg egy Sibiuban (Nagyszébenben) felállítandó és a minden románok egyesülését szimbolizáló szoborcsoport felállítására érdekében. Március elejére az akció már annyira előrehaladt, hogy megalakult a szoborbizottság is, amely rövidesen ki is írta a pályázatot. Mint most értesülünk, a szoborbizottság, közbe jött akadályok miatt, a pályázat határidejét november elsőjéig meghosszabbította. Egyben pedig úgy döntött a bizottság, hogy a pályázaton az országban élő szobrászművészek közül, nemzetiségre való tekintet nélkül, bárki részt vehet. A pályaműnek különben szimbolizálnia kell, hogy az egyesülés I. Ferdinand király uralkodása alatt ment végbe. A mellékalakok megkomponálását a művész tetszésére bízzák, kiköti azonban a bizottság, hogy az emlékműnek monumentális méretekkel és művészi értékkel kell bírnia. A jelképpel ellátott pályázatokat legkésőbb október 28-ikáig a szeptember 7-ik hadtest katonái és polgári körének címezve kell benyújtani. Az elfogadott pályaműveket 75.000, 50.000, illetve 25.000 lejellel és arany-, illetve ezüstéremmel jutalmazza a bizottság, amely különben a kérdésben bárkinek készséggel nyújt felvilágosítást. A szoborbizottság elnöke Gavanescu és Deschivici tábornokok.

— **Lippal orvos tragikus halála.** Megrendítő haláleset borította gyászba Lipova társadalmát. Brasch Zoltán dr. ismert lipovai (lippi) orvosnak a harctéren és a hadifogságban szerzett betegsége kiújult s a gyilkos kór hat hét alatt végzett a 33 éves, fiatal orvossal, akinek halála mélységes részvétet keltett.

RUGBYANTABELYGZŐK az vénsőki munkálatok jutalmos órák mellett készülnek. **HÁLY GYÜL.** 3. ülése volt 8-10 óráig.

Magyar köztisztviselők súlyos sérelme.

Csak a román hadseregben töltött háborus évek számitanak duplán a nyugdíj jogosultság megállapításánál

(Arad, június 2.) A Revista Administrativa (Közigazgatási Közlöny) legutóbbi számába a Legfelsőbb semmitőszéknek egy döntését hozza, amely általános konsternációt keltett az aradi köztisztviselők között. A nyugdíjtörvény rendelkezése szerint ugyanis a háboruban tényleges katonai szolgálatban eltöltött évek a nyugdíjazásnál duplán számitanak és ezt a szakaszt eddig minden esetben alkalmazták is a nyugdíjszámitások alkalmával. A Legfelsőbb Semmitőszék egy erdélyi, magyar

— **A volt budapesti követ temetése.** Bucurestiből jelentik: Tegnap délután temették el óriási részvét mellett Starcea Traiant, Románia volt budapesti követét. A gyászszertartáson megjelentek Duca és Stellan Popescu miniszterek, Coanda tábornok, Popovici Mihály, Mitilneu és Trancu-lasi volt miniszterek, Villányi báró bucuresti-i magyar követ vezetésével a követség személyzete, a királyi udvar, Starcea báró, Popescu, Davidoglu, Nicoleanu, Samsonovici és Cihoski tábornokok, a külügyminisztérium tisztviselői és más magas állású személyiségek. Az elhunytat a kormány nevében Duca belügyminiszter, a bajtársak részéről Comanescu tábornok és a 4-ik rosiori ezred nevében Stoilov ezredes bucsuztatta.

— **Cernauti polgármestere Aradon.** Ma Aradra érkezett látogatóba dr. Candea cernauti-i polgármester, egy mérnök kíséretében. A polgármester először a városházát látogatta meg, ahol a távollevő Angel István dr. polgármester helyett, dr. Marcoviciu Vince helyettes-polgármester fogadta. Dr. Candea saját autójával járja be a nagyobb erdélyi városokat, hogy tanulmányozza közigazgatásukat, üzemeiket és utburkolásaikat. Aradon hosszas értekezést folytatott az illetékes városi szakreferensekkel, majd délután Popa Constantin kultúratanácsos vezetésével meglátogatta a várost. A cernauti-i polgármester holnap reggel utazik el Aradról.

Agfa fotóképek legolcsóbban
OLAH SÁNDOR cégnél Aradon

— **Autóverseny Aradon át.** A város vezetősége ma értesítést kapott a minisztériumból, hogy június 8-án Aradra érkeznek a bucuresti-i királyi autókлуб versenyzői, akik jelenleg országos versenyt futnak. A város most megteszi a szükséges előkészületeket a versenyzők fogadtatására, annál is inkább, miután — hír szerint — Miklós régensherceg is a versenyzők között lesz. A vendégek Oradeamare (Nagyvárad) felől érkeznek és csak nagyon kevés ideig tartózkodnak Aradon.

— **Házasságok.** Juhász Olga (Arad) és Apponyi Lajos (Arad) f. hó 3-án este 8 órakor tartják esküvőjüket az aradi református templomban. (Mindkét külön értesítés helyett.)

Pápay Lajos házasságot kötött özv. Erbeszkern Jánosnéval.

Reich Bella (Arad) és Bleier Andor (Timisoara) ma délután öt órakor tartják esküvőjüket az aradi neolog izr. templomban.

— **Nobleről semmi hír.** Kingsbayból jelentik: Nobleről még mindig semmi hír. Az alpesi vadászok, akik Kingsbayban maradtak, most felderítő utra indultak az Itália felkutatására. Az előkészületek a mentőexpedíciók tésével induló csapat június 10-én indul el Oslóból. — Az éjszakai jelentések szerint a Hobby norvég hajó tegnap este a Spitzbergákra érkezett, ahol felvette a kutyaszánokat és személyzetet, majd rögtön továbbment. Litzow Holm norvég repülő elindult Kingsbayból, Nobile felkutatására.

Gramofonok Hegedűsnél,
és lemezek rend-
kívül nagy választékban Aradon.

— **Súlyos gázolás Aradon.** Ma délután 3 órakor a Szabadság-téren egy arra haladó kocsit elütötte Trauchtler József középkorú munkásembert. A kivonult mentők a kórházba szállították a szerencsétlenül járt embert, ahol megállapították, hogy jobb lábán nyílt törést szenvedett. A vizsgálat megindult, hogy a hal-

nemzetiségű köztisztviselő konkrét esetéből kifolyólag most kimondta, hogy az osztrák-magyar hadseregben töltött katonai szolgálat ideje nem számit kétszeresen, csupán azt az időt lehet duplán számitani, amelyet az illető a román hadseregben töltött, tehát 1916-tól 1919-ig. Miután az erdélyi tisztviselők nagy része az osztrák-magyar hadsereg kötelékében töltötte a háborus éveket, az elvi jelentőségű döntés erősen sújtja őket nyugdíj jogosultságuk megállapításánál.

— **Házvétel Aradon.** A napokban cserélt gazdát — mint azt mai számunkban megírtuk — a Lénárt-örökösöknek a Strada Miron Costea (Leiningen-u.) és a Calea Aurel Vlaicu (Neuman-ut) sarkán lévő háza. Az épületet Bogdán József aradi kéményseprőmester vette meg 1,650.000 lejért.

Mielőtt fényképezőgépet vásárol
tekintse meg kirakatárainkat! **Fotó és sportcikkek legolcsóbb árán OLAH és TARSANAL, Minorita-palota.**

— **Riadalom egy megvadult ló miatt.** Ma délután 5 órakor a Dacia-szálloda előtt egy aradi hentesmester lova, amely egy üres kocsihoz volt befogva, megvadult és a kocsi minden igyekezete hiábavalónak bizonyult a vesztett iramban vágató állat megfékezésére. A Szabadság-tér irányába rohant a kocsi és a járókelők rémülten menekültek az utjából. A Kánya-vendéglő terraszánál belerohant egy szembejövő kizikocsiba, amelyen egy nyolc éves fiúcska ült. A fiúnak szerencsére az ijedségen kívül nem esett komolyabb baja és az odasiető emberek emelték ki a kocsit alól. A megvadult állat továbbrohant és csak a Szabadság-téren sikerült megfékezni.

NAGY M A T I N É
az ERZSÉBET-MOZGÓBAN
vasárnap és hétfőn d. a. fél 12 órakor
Amerikai sportszénzáció
TOM MIX-szel
Amerika leghíresebb sporttempo.
5. 10 lejes helyárak.

— **Nyugdíjasok figyelmébe.** Értesítjük a nyugdíjasokat, hogy a gyermekek birtokában lévő arcképes igazolványok közül a folyó évi 333. számú hivatalos lapban megjelent igazgatósági rendelet szerint csak azok érvényesek, amelyek a folyó évben lettek kiállítva. — A korábbi keletiek tehát még az esetben sem érvényesek, ha a folyó évre egyébként érvényesítve volnának. Akinek tehát szüksége van erre, igyekezzen új igazolványok beszerzéséről gondoskodni. Továbbá mindazok az Acsevnyugdíjasok, akiknek külön sérelmeik vannak, folyó hó 3-ikáig, vasárnap este 6 óráig jelentkezzenek az egyesületi helyiségben, 8 lejes okmánybélyeggel. A z e l n ö k s é g.

— **Áldott állapotban lévő nők és ifju anyák** a természetes „Ferenc József” keserűvíz használatát által rendes gyomor- és bélműködést érnek el. Az újabbkori nőgyógyítás főképviseleti a Ferenc József vizet igen sok esetben kipróbálták és kivétel nélkül gyorsan, megbízhatóan és fájdalom nélkül hatónak találták. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Hová menjünk ma este? A Minorita Kulturházba a Növédelmi Hivatal mesedélután jára, melyen a Békahercegről mesél dr. Crasnic Jenőné, Pataky Béláné apró növényekkel ritmikát mutatnak be és számos művészi és látványos műsorszám gyönyörködteti a közönséget. Előadás kezdete pontosan d. u. félhatkor, pénztárnyitás félöt órakor.**

— **A rejtély nyitja:** A kiváló minőség tette közkedvelté a „Stollwerck” tejkaramellát.

„Verapoi Mindenhol”
Fohérre mossa piszkos kezét. Ruha, se-lyem és fehérnemű fölött pillanat alatt eltünteti. Mérnököknek, soffőröknek, munkásoknak, háztartásoknak nélkülözhetetlen.
Kapható Aradon Janka-gyógyszertárban.
Ugyanott elárúsítók jelentkezzenek. 2084

— **Gramofon-próbaszálon Kerpelnél.**
— **Orvosi hír.** Dr. Plega J. tanulmányutáról visszatérve. Rendel. d. u. 3-3-ig. Pataky Jenőné. Vasárnap este 10 óra.

A lithium és borsavas natrium
tartalmu vasmentes

SALVATOR-FORRÁS,

a vese, hólyag és rheuma
leghatásosabb gyógyvize!

Kapható mindenütt!

Nagybani lerakat:

Arad, KARDOS MIKLÓS

— Az aradi rendőrség felhívása az utlevél tulajdonosokhoz. Jelentettük, hogy az aradi államrendőrséghez belügyminiszteri leirat érkezett, amely megszüntette az utleveleknél eddig szokásban volt kiutazási vizumozást. Az aradi rendőrprefekturán azonban számos olyan eset történt, hogy a kérvényező hiányos okmányai ellenére is megkapta utlevelét, azzal, hogy a hiányzó okmányokat a kiutazási vizum kérésénél kell bemutatnia. Most, a kiutazási vizum eltörlésével, a hiányos okmányokkal utlevélhez jutottak látszólag megszüadáltak az okmányok rendőrségi bemutatásától, azonban a rendőrség utlevélosztálya most nyomtatékkal felhívja a feltételes utlevelek birtokosait, hogy okmányaikat haladéktalanul nyújtsák be a rendőrségre, mert ellenkező esetben a kiadott utleveleket elkochozzák.

— FELHÍVÁS. A Banca Naționala a României, Banca Românească és a Banca Albina értesít a „Victoria” bank betéteseit, hogy a moratoriumi nyilatkozatok aláírása céljából még egy rövid terminus adatott. Ennélfogva felkéretnek azon betevők, akik ezideig nem tettek eleget a moratoriumi feltételeknek, hogy saját érdekükben a nyilatkozatok aláírása végett sürgősen jelenjenek meg a „Victoria” bank helyiségében, mert csak az összes 10.000 lelen felüli betéttel bíró betétesek hozzájárulása után kezdődhetnek meg a bank megmentése érdekében a szanalási munkálatok. Ellenkezőleg, a szanaló bankok visszavonulnak és a „Victoria” bank a többi sorsában nem fognak befolyjni.

— Teozofiai előadás Aradon. A timisoarai országos teozofiai kongresszusról visszatérő vendégek a romániai vezetőséggel együttesen hétfőn, j. hó 4-én este fél 9 órai kezdettel a Iosif Vulcan (Kazinczy) uccai polgári iskola nagytermében nyilvános előadást tartanak. Román nyelven: M. Sandulian és Draganescu bucaresti-i és craiovai kiküldöttek; magyar nyelven: dr. Gömör Olivérné, dr. Ráth Zoltán és dr. Páll Gábor; német nyelven: John Cordet, Wien. Belépés díjtalan.

— A világhírű Opel-gyár összes külföldi képviselőit magához rendelte, hogy bemutassa nekik a szenzációs Opel raketa-autót. Ezzel kapcsolatban írunk meg, hogy az Opel-gyár nagy meglepetést készít az autóvásárló közönségnek: új 16 lóerős kocsikat hoz forgalomba, mindenkit leverve, 107.500 lejért.

— Arad szenzációja. Pazar kiállítású, minden tekintetben modern új cukrászda nyílt meg Aradon a Fischer Eliz-palotában. Az elegáns cukrászda a közismert Daubner és Seidner cég szakszerű vezetése alatt áll és csakhamar az uri társaságok találkozó helye lesz.

— Az Aradi Polgári Jótékony Egyesület Kiházasítási Csoport jelentése. Kaptuk a következő sorokat: Hálás készsággel ismerem el, hogy az Önök intézménye — bár erre kötelezve csak 6 hónap múlva lett volna — házassági segélyem előlegeként 15.000 lejt kezeimhez lefizetett. Puskel Ferencné szül. Busch Etelka. — Kérjük tagjainkat, hogy haladéktalanul váltsák ki tagsági könyveiket. A Kiházasítási Csoport igazgatósága.

— Junius hó 3-ára tervezett népnünnepélyünket — hatósági engedély megtagadása folytán — nem tarthatjuk meg. Az aradi Munkás Otthon vezetősége.

— A 88845. számra eső nagy jutalomdíjat: 3.500.000 lejt (három és fél milliót) a csehszlovák osztálysorsjáték utolsó húzásán a Fortuna-bankház (Bratislava) szerencsés vevői nyerték meg. Lapunk mai számában megtalálja a Fortuna hirdetését Ne mulassza el a következő sorsjáték I. osztályához sorsjegyeit postafordultával a Fortuna-bankháznál, Bratislava (Csehszlovákia) megrendelni.

Jugoszlávia válaszigyékét küldött Olaszországnak.

(Az Aradi Közlöny belgrádi tudósítójának távirata.) A fővárosban csend van, de a vidéki városokban még mindig előfordulnak szörványosan olaszellenes tüntetések. Az elmúlt éjszaka Eszéken nagy tömeg tüntetett Mussolini ellen, míg Laibachban az egyetemi ifjuság tartott nagygyűlést, amelyen hevesen tiltakozott a belgrádi rendőrség brutalitása ellen. Elhatározták, hogy tiltakozásképpen három napig nem látogatják az egyetemeket. Ezután elvonultak és zajosan tüntettek. Több helyen összetalálkozás volt a csendőrséggel.

Az éjszaka folyamán meghalt a belgrádi kórházban a szerdai zavargások egyik súlyos sebesültje: egy 67 éves úgynök, aki véletlenül került a tüntető tömegbe és a lovasrendőrök legázolták. A rendőrség különben ma kiáltványt adott ki, amelyben felhívta a város polgárságát, ne vegyen részt semmiféle tüntetésben. A főbb uccákon három embernél több nem csoportosulhat. A rendőrség ma itélkezett a hétfői tüntetésben résztvevő és letartóztatott emberek felett, akiket — főleg hivatalnokokat és munkásokat — egyenként 15 napi elzárásra ítelt.

Az Avale megcáfolja azokat a híreket, amelyek szerint a jugoszláv tüntetések a metunói egyezmény ratifikálása alkalmával keletkeztek. A tüntetések oka az volt, hogy a Belgrádba érkezett hírek szerint Zárában nagy tüntetés volt a jugoszlávok ellen. Ez robbantotta azután ki az eseményeket. A jugoszláv kormány ma átadta válaszigyékét az olasz követségnek, arra a jegyzékre, amelyet Mussolini az olaszellenes tüntetések ügyében küldött. A jugoszláv kormány sajnálkozással nyilatkozik a történetek felett és közli, hogy mihelyt a kormány tudomást szerzett az incidensekről, nyomban megette a szükséges intézkedéseket aziránt, hogy a tüntetések résztvevőit megbüntessék és a mulasztást elkövetett hatósági szerveket felelősségre vonják, azonkívül, hogy az okozott károkat becsüljék fel. A jegyzék hangsúlyozza, hogy hasonló incidensek megismétlődését megfogadják akadályozni.

A párisi jelentések szerint Poincaré ma fogadta Spalajkovic párisi jugoszláv követet, aki részletesen vázolta az olasz—jugoszláv konfliktus történetét.

Aradi zarándokok pápai kihallgatáson.

Pápai áldás a lourdes—római zarándokot résztvevőinek. — Wild Endre dr. távirata az Aradi Közlönynek.

(Arad, június 2.) Az aradi és erdélyi zarándokok, akiknek Lourdesba való érkezéséről beszámoltunk, tegnapelőtt megérkeztek utjuk második főállomáshelyéhez, Rómába és tegnap megjelentek XI. Pius pápa előtt. Erről különben az alábbi távirat érkezett ma dél előtt szerkesztőségünkbe, amelyet dr. Wild Endre kiérdemesült rendfőnök, a zarándoklat egyik vezetője adott fel Rómában.

„Pápa ma délben fogadta zarándokokat, kegyes beszédet mondott, megáldotta a zarándoklatot — Wild”.

A szűkszavú távirat az első Erdélyből elindult lourdes—római zarándokot második stációján történt eseményeket adja hírül. A zarándoklat a program szerint Penescu vatikáni román követ vezette a pápa elé. Öszentsége, mint a táviratból kiolvasható, kitüntető kegygyel fogadta a zarándoklat résztvevőit és az aradiakat pápai áldásban is részesítette.

A zarándokok most már csak pár napig maradnak Olaszországban és június 6-án hajnalban érkeznek haza Aradra.

Mindenkinek ajánlatos!

A csehszlovák állami osztálysorsjátékban résztvenni.

49 millió összszeremények,
2 millió főnyeremény!

Rendelések a világhírű főelárusító cégnél:

WALD BANKHÁZ, KOSICE

1/4 Kc 20, 1/2 Kc 40, 1/1 Kc 80,
dupla (2 egész, egyenlő számú sorsjegy) Kc 160.

Szétküldés felirat nélkül borítékban.

Befizetés a sorsjegy és játékterv vétele után külföldi postautalványon vagy ajánlott levélben. 2865

I. oszt. húzása

1928. június 25.

— Az Aradi Polgári Jótékony Egyesület Temetkezési Csoportja értesíti tagjait, hogy június 1-éig a 184-ik szelvényig esedékes a fizetés.

— Itt az alkalom! Mindenki, aki nyerni szeretne és gazdag akar lenni, rendeljen sürgősen osztálysorsjegyet Fritz Dörge bankházában Wien, I/A., Kärtnerstrasse 43. Húzások már j. hó 14-én kezdődnek és több mint 260 millió lej lesz kisorsolva és fizettetik ki készpénzben minden levonás nélkül. Sorsjegyárak: Egy egész 800 lej, egy fél 400 lej, egy negyed 200 lej.

— A micalacai Olympia Sport Egyesület június 3-án Micalacan, saját pályáján a braso-
vi Coltea, az aradi Gloria-CFR és az AMTE csapatainak részvételével körmérkőzés keretében nagy sportünnepélyt rendez, amely iránt már most nagy érdeklődés nyilvánul meg. Részletes program a plakátokon

— Gramofonok, lemezek (legjobb) Kerpelnél.

— Ne mulassza el! A Liuba—Szuhaneck kiállítás a Kulturpalotában hétfőn zárul.

— Jacobi Gyula vizsg. fogász műtermét Str. Bucur (Eötvös-ucca) 1. szám alatti Rozsnyai gyógyszerár házában I. emeletére helyezte át.

Aradmegyei gazda rejtélyes eltűnése.

(Arad, június 2.) Az aradi államrendőrségnek tegnap Szemlakról jelentést tettek, hogy Barbasa Péter Jómódu szemlaki lakos, a község egyik leggazdagabb embere, június elején, pénteken eltűnt. A jelentés szerint az a feltéves alakult ki, hogy Barbasa Péter eltűnésében rendkívül titokzatos és érdekes események szerepelnek, sőt nem lehetetlen, hogy Barbasa Pétert eltették láb alól. Epp ezért az aradi rendőrség részéről Mihailovics Milos agent special kiutazott Szemlakra s ott a legszorgosabb rendőri nyomozást vezette be az eltűnés kiderítésében. Az eddigi nyomozásnak sikerült megállapítania, hogy valóban igen bonyolult ügy Barbasa Péter eltűnése és nem lehetetlen, hogy az eltűnésnek még érdekes fejleményei lesznek.

Szőlőbirtosok!

Szőlőmoly és lisztharmat

ellen biztosan lehet védekezni

Arzola és Sulfarol-a.

Főlerakat:

1062

Mezőgazdák keresk. R. T.

Arad, Str. Mircea Stanescu (Verbőczy-
ucca) 2. sz. Telefon 463.

Ujabb csődkérelem az Egyesült Bank ellen.

Megint veszedelem fenyegeti a pénzügyi nyugodt felszámolását.

(Arad, június 2.) Az összeroppant aradi Egyesült Bank R. T. csődügyében már újabb, nem várt fordulat állott elő, amely ismételen veszélyezteti a felszámolás zavartalan, nyugodt menetét. A bank egyik betétese, Pless Mária képviselőben ugyanis dr. Székely Aladár aradi ügyvéd 250.000 lej erejéig ma újabb csődkérelmet nyújtott be a pénzügyi ellen az aradi törvényszékhez. Ezzel tehát újlag komplikálódott a bank helyzete, annál is inkább, mert bár Ciuciuc Aurél ügyvéd csődkeresésének ismeretes visszautasításával a csőd már elkerülhetőnek látszott, egyes érdekeltek nem tartják kizártnak, hogy a csődbíróság ezuttal már az álláspontra helyezkedik és elrendeli a csődöt a bank ellen. Az újabb kérelmet a csődbíróság —

mint értesülünk — valószínűleg egybekapcsolja az ugyancsak dr. Székely Aladár által képviselt Deutsch Miksa csődkeresésével s az ügyben már a legközelebbi napok egyikére már ki is tűzi a tárgyalást.

Ezzel kapcsolatban írjuk meg, hogy — mint ismeretes — György Ignác, az Egyesült Bank volt ügyvezető igazgatója egy évi elmaradt fizetése fejében, 700.000 lej erejéig keresetet indított a bank ellen. Az aradi iparhatóság ma délelőtt tárgyalta György keresetét, döntésre azonban nem került sor, mert az iparhatóság a bank képviselőjének kérelmére elrendelte a bűnügyi és egyéb iratok beszerzését.

KÖZGAZDASÁG.

Megrendszabályozták a házaló-kereskedelmet.

A miniszter erősen korlátozta a házalók működését.

(Arad, június 2.) Érdekes miniszteri rendelet érkezett ma Aradra a házalókereskedelemben. A miniszteri rendelet szabályozza a házalókereskedelemben, amely jelenleg meglehetősen rendezetlen Erdélyben, miután itt csak egy 1852-ből kelt nyílt császári pápens az utolsó rendelkezés a házalók ügyében. Egy konkrét esetből kifolyólag a minisztérium véget vet annak az invázióknak, ame-

lyet a házalókereskedők a közönség ellen intéznek, gyanús olcsó szöveteikkel, szönyegekkel, terítőikkel és más gyatra áruikkal és kimondja, hogy a házaló kereskedőknek csak vásári, illetve hetipiaci napokon szabad járniuk a városban. A miniszteri intézkedés Aradváros kereskedői körében megnyugvást keltett.

Zürichben 3.20 a lej.

Helyi valutaárak. (Június hó 2.)

Kifizetések: Berlin 39.25, London 799.50, Newyork 163.40, Páris 6.45, Milánó 8.65, Prága 4.85.50, Budapest 28.62, Belgrád 2.89, Bécs 23.05, Zürich 31.56. — Áru: Márka 39, angol font 795, dollár 163, olasz líra 8.80, francia frank 6.60, cseh kor. 4.80, pengő 28.75, dinár 2.85, osztrák schilling 23.25, svájci frank 31. — Pénz: Márka 38.50, angol font 790, dollár 162.50, olasz líra 8.60, francia frank 6.40, cseh korona 4.75, pengő 28.50, dinár 2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 30.50. — Irányzat: tartott.

Zürichi tőzsdenyitás. (Június hó 2.)

Berlin 124.19, Amsterdam 209.47.50, Newyork 518.75, London 2533.50, Páris 20.43, Milánó 27.34, Prága 15.37, Budapest 90.61.50, Belgrád 9.13.25, Bucuresti 3.20, Varsó 58.17.50, Bécs 73.02.50.

Zürichi tőzsdezárlat. (Június hó 2.)

Berlin 124.18, Amsterdam 209.55, Newyork 518.75, London 2533.50, Páris 20.43, Milánó 27.34, Prága 15.37.50, Budapest 90.61.50, Belgrád 9.13.25, Bucuresti 3.20, Varsó 58.17.50, Bécs 73.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Június hó 2.)

Devizák: Páris 6.43, Berlin 39.02, London 796.50, Newyork 162.90, Milánó 8.61, Zürich 31.46, Bécs 22.96, Prága 4.84, Budapest 28.52. — Valuták: Napoleon 633, márka 39.10, léva 1.17, török líra 0.83.50, angol font 794, francia frank 6.49, svájci frank 31.25, olasz líra 8.58, drachma 2.10, dinár 2.90, dollár 162, lengyel zloty 18.20, osztrák schilling 23.20, pengő 28.60, cseh korona 4.89.

Közgazdasági értesítő jelenik meg Aradon. Mercur címen a hónap közepe táján bizalmas értesítő fog Aradon megjelenni, amely fontos szerepet hivatott betölteni Arad közgazdasági életében. A hetenként kétszer megjelenő és szigorúan bizalmas értesítő, mindazokkal az aktuális és fontos problémákkal foglalkozik és azokat a közérdekű, illetve magánérdekű értesüléseket közli, amelyek a legközelebbi értenek a közgazdasági, pénzügyi, ipari és kereskedelmi életet. Oly komoly és értékes híreket, rendeleteket hoz, amelyeknek bizalmas jellegüknél fogva a napi sajtó nem adhat helyet, de amelyek a legvitálisabb mértékben érdeklik a merkantil élet minden rétegét. Az új sajtó-organum a legszigorúbb pártatlansághoz és tárgyilagossághoz

ragaszkodik befolyásmentes közléseiben, amelyek épen ezért jelentenek kellő értéket a pénzügyi, kereskedelmi, ipari életben. A Mercur az Orient Radio Rador aradi fiókjának kiadásában jelenik meg, ami egymaga is biztosítéka a tájékoztató abszolút megbízhatóságának. A Mercurt, amely hetenként kétszer jelenik meg, Zsigmond Miklós lapszerkesztő, az aradi újságíró társadalom ismert tagja szerkeszti, aki Székely István aradi banktisztviselővel, az aradi közgazdasági élet kiváló ismerőjével együtt készíti ezt a híradót.

Szőlőbirtokosok!

Permetezzük gyümölcseiteket és elpusztulnak összes hernyói. Virágzás idején való permetezéssel lérengmentes gyümölcsöt nyerünk. Permetezzük szőlőiteket s megszabadulunk a rothadásól, a molyhernyóktól és az összes kártevő rovaroktól. Ezt elérjük, ha 100 liter kékkóoldatba még 12-20 dkg.

Urániazöldet (Uraniagrün)

tesztünk. Kapható minden hegyaljai községben s Aradon: 1601

Erdős Pálnál, Szabadság-tér.
Deutsch I.-nél, Színházzal szemben.
Jakubovicsnál, Villamos megálló.

Viszonteladóknek nagy árengedmény.
Főlerakat: MARTICS, Maderat.
(Övakodjunk az utánzatoktól!)

— Csőd. Sárossy István aradi dobozgyáros, bejelentett cég ellen a hitelezők kérésére a törvényszék ma elrendelte a csődöt és csődtömeggondnokul dr. Széll Lajost, helyettesévé pedig Sommer Nándort nevezte ki, míg a csődbiztos dr. Pop Jenő törvényszéki bíró lett. Bejelentési határidő július 5., a csődtárgyalás napja július 12., a csőd-választmány kijelölése július 16.

— Aradváros tüzfát vásárol. Angel István dr. polgármester ma egy bizottsággal kiutazott az aradmegyei Konop, Batuta, Pancota, Barzava és Nádas községekbe, ahol felülvizsgálja a város részére kínált tűzifa minőségét. Ismeretes, hogy most kell a tanácsnak dönté-

Könyvek,

zeneművek, csomagoló- és irodai-papírok, írások, gramofonok, lemezek, nyomtatványok, kölcsönkönyvtár: 3038

KERPELNEK.

nie a város részére szükséges 550 vagon tűzifa beszerzése ügyében. Mielőtt a permanens bizottság javaslatot tenne, bizottság vizsgálja felül a kínált fa minőségét és ennek alapján készül el majd a javaslat.

Mindenkinek jelentkezni kell Aradon

az Apolló mozgószínház pénztáránál, hogy biztosítsa jegyét a legnagyobb filmremekhez: Tolsztoj Feltámadásához. Az Apolló sorozatos előadásokban vetíti ezt a csodaszép filmet, de ha nem gondoskodik előre jegyről, a nagy érdeklődés miatt nem kap jó helyet.

Irodalom és művészet

* Az aradi színház heti műsora. Vasárnap délután 4 órakor: Cigányprimás. (Mozihelyárral.) Este: Kovács Kató vendégfelléptével: Zenebona. Hétfő délután 4 órakor: Nótás kapitány. (Mozihelyárral.) Este: Csattan a csók. (Lengyel Irén-nel.) Kedd: Dybuk, héber kabalista legenda. (Premier, mozi-helyárral.) Szerda: Dybuk. (Mozihelyárral.)

* Éghy Ghyssa testkultura előadásai 9-én este és 10-én délután 4 órakor lesznek a nyári színházban. A női test harmónikus mozgása az abszolút szép és az egészséges nyugalmasság diadalát jelentik. Éghy Ghyssa növendékei, kik Mensendieck tornán és ritmikán kívül két nagy részből álló klasszikus táncmesét mutatnak be. Jegyek a téli színház pénztáránál.

* Az aradi színházi iroda hírei. A román pünkösdi ünnepeket az aradi színházban nagy-szerű műsor uralja. Vasárnap délután Kálmán Imre pompás operettje, a nemrégiben föllevenített Cigányprimás megy, 4 órai kezdettel, mozi-helyárral mellet. Este pedig Kovács Kató egy nappal megtoldott vendégszerelésének keretében a Zenebona női főszerepét játssza el, amelyben már pénteken tüntető melegségű sikert aratott a szőke primadonna. Hétfőn délután 4 órakor, mozi-helyárral Farkas Imre népszerű operettjét: a Nótás kapitányt adja elő a társulat. Este a franciás izü Yvain-operett: a Csattan a csók szerepel műsoron. Ebben Lengyel Irén játssza a női főszerepét, amelyben az aradi közönség kedvencének kedvessége és finom művészete nagyszerűen érvényesül. A partnere Jung János, de részt vesz benne még az egész operettszemélyzet: Betegh Béby, ifj. Szendrey Mihály, Deésy Jenő, L. Kiss Mariska, E. Károly Klári, Olasz Lajos, Kun Dezső, Kövály Emil, stb. — Kedden este élményszerű premier-estje lesz az aradi színháznak: An Sky kabbalista legendáját: a Dybukot tolmácsolják az aradi színház társulat prózai együttesének legkiválóbb haut parleurjei. A héber drámának misztikus és rituális tradíciókban gyökerező jelenetei a finom alkotások mindvégig izgalmas helyzetűt hozták és a kiváló munkát jelentősen alátámasztja a kifogástalan előadás, amelyben Pally Mancival az élen, Jávor Alfréd, Mészáros Béla, Kallós József, Olasz Lajos, Kun Dezső, Deésy Jenő, Kövály Emil, E. Károly Klári, Jung, Erdélyi fogják ismét az elismerést kivívni. Külön eseménye az előadásnak, hogy Csányi Mátyás eredeti héber kísérő zenét komponált a darabhoz, amely egyébként már a premieren is mozi-helyárral mellet megy, tehát már 50 lejért első sorból lehet végigélni An-Sky érdekesítő héber kabbalista legendáját. Jegyek a téli színház pénztáránál.

Hiába minden hisz majdnem ingyen vásárolhat

„RECORD“

Arad legelősebb divatárúházában! Str. Eminescu 15. (Deák F.-u.) Szencziacsics vászon- és selyemhat! Francia dolainak, grenadinidőszágek, divatszövetek, férfi ingpuplikok és zaklerek s b.

Friedmann szerencsége kolosszális! Huszmillió lejt

750.000 Schillinget nyerhet Ön esetleg egyetlen sorsjeggyel.

A világ legkedvezőbb sorsjátéka.
100.000 sorsjegy, 50.000 nyéremény

Az első osztály huzása 1928. június 14-15.

Sorsjegyárak osztályonként:
1/4 S. 8. 1/2 S. 16. 3/4 S. 32.
(Lej 200) (Lej 400) (Lej 800)

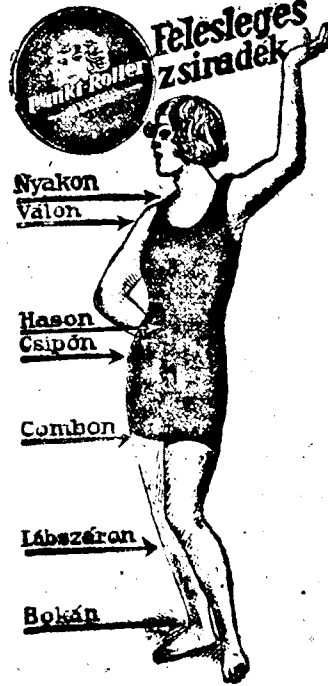
Rendeljen azonnal!
A rendelés vétele után az eredeti sorsjegyeket valamennyi játéktérrel együtt azonnal küldjük Önnek. Kivánatra a sorsjegyek letéti osztályomban megőriztetnek. Fizetés a sorsjegyek vétele után. Megrendelések alábbi címre intézendők:

Ludwig Friedmann,
Wien I. Salzries 12-32.

Nyereiményeim eredménye:

- S. 100.000 = Lej 2 1/2 millió az 54.524. sz. sorsjeggyel.
 - S. 50.000 = Lej 1 1/4 millió a 79.202 sz. sorsjeggyel.
 - S. 40.000 = Lej 1 millió az 55.074. sz. sorsjeggyel.
 - S. 30.000 = Lej 750.000 a 19.845. és 96.952. sz. sorsjegyekkel.
 - S. 10.000 = Lej 250.000 a 62.025. és 7682. sz. sorsjegyekkel.
 - S. 9000 = Lej 225.000 a 29.239. sz. sorsjeggyel.
 - S. 8000 = Lej 200.000 a 27.029. sz. sorsjeggyel
- és még számtalan nyereimények.

2520



Punkt-Roller

Nők és férfiak ezrei csak egyes helyeken hájasodnak el. Például: csipőn, combon, bokán, stb. Ma már Önnek is módjában áll felesleges hájtömegeitől megszabadulni, ha a zseniális találmányt, a Punkt-Roller-t használja. A haj a renyhe vérkeringés következtében képződik. A Punkt-Roller gyöngéd, de annál behatóbb szívóhatása által az elhagyott testrészekben természetes vérkeringést idéz elő. A Punkt-Roller szívóhatása a forgómozgás következtében fokozódik, miáltal a zsirrétegek feloldódnak és a vérkeringés munkája megkönnyebbül. A gimnasztikával, mely ugyanezen célt akarja szolgálni, nem érhető el a kívánt testrészekben a zsirrétegek eltüntetése. A Punkt-Roller azonban mindig a kívánt testrészen fejti ki hatását.

Használat után a Punkt-Rollerrel kezelt testrészekben meleg és élénk érzés támad és azonnal észlelhető, hogy a vérkeringés munkája a felesleges hajú megeket kiválasztja. 5 peronyi használat után több mint 2 óra keresztül észlelhető a Punkt-Roller hatása. Ön megfigyelheti, hogy a Punkt-Roller használata mellett csipője, melle, combja, lábszára, bokája napról-napra karcsubbá válik. Vegyen magának azonnal egy Punkt-Roller-t és ügyeljen a védjegyre: „Pent a homlokra”, mert hamisítványok vannak forgalomban és ne fogadjon el silány utánzatokat.

A Punkt-Roller 825 lej, Doppel Punkt-Roller 1000 lei.

Krafft & Herberth, Brassó—Braşov 114.



Terézia Felter

kozmetikai intézete. :-: Arcmasszage, olcsó bérletben, hajszálak végleges eltávolítása, mindennemű szépséghibák kezelése. Str. Eminescu 6., Mezzanin 5.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESETÉS.

A n. é. közönség részéről eddig is élvezett bizalomtól serkentve, a kényelmesebb hozzáférhetőségért a korzón, a legkényesebb igényeket kielégítő

eukrászdát nyitottunk.

Rendeléseknél a legkiválóbbat nyújtjuk. Felhívjuk a n. é. közönség b. figyelmét különleges készítményeinkre: bonbon, fagyilalt, parfált, torták és süteményekben.

Kiváló tisztelettel:

DAUBNER és SEIDNER
Bulev. Reg. Maria 12. Fischer Eliz-palota.

8077

Vann szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy Párisból visszatérve. URI és NŐI CIPŐKÉSZÍTŐ ÜZLETETEM volt Deák Ferenc-ucca 20-22. szám alatt MEGNYITOTTAM, ahol a legújabb divatu uri és női cipőket, elsőrendű anyagból, a legolcsóbb áron készítek.

3079

MÁGUREŞAN IANOS, cipész.

Oleśó benzín!

Van szerencsénk az autó tulajdonos és chauffeur urak szíves tudomására hozni, hogy PADURENIN (ERDOHÉGYEN), az arad-nagyvárad ut közepén, a varsand-otlaccai ut bekapcsolódásánál benzintöltő állomást létesítettünk, ahol benzint és mindenféle olajat a legolcsóbb városi árak mellett, a leggyorsabb kiszolgálás mellett árusítunk.

Egy liter benzín 10.- lej.
Ejjeli szolgálat.

Official Petrolifer
S. O. A.

2976

LITHYNIA

PAPTAMASI ÁSVANYVIZ. Gyógyító
Vese, hólyag és epe bántalmak legjobb orvossága
Kapható: Drogueriában, fűszerüzletben és vendégloben.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik szeretett jó férjem, drága édes apánk

Gruber Imre

végtesztességén megjelentek, ravatalára koszorút és virágot helyeztek, vigasztaló szavaikkal mélységes fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezután mondunk igaz köszönetet.

özv. Gruber Imréné és gyermekei

3094

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Júdeţului.

Ki akar érettségizni?

Középiskolai összevont magánvizsgálatokra és érettségire, teljes anyagi felelősség mellett előkészít Galgóczy Magántanfolyam Budapest, VIII., Maria Terézia-tér három.

Üzlethelyiség

a város központjában

1928. november 1-re

kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny” kiadójában.

Fogászat.

Foghuzás (érezéstelenítéssel) ... L. 40
Fem fogak (Randolf drb.) ... L. 100
Arany koronák drb. ... L. 350-400
Fehér fogak kautschukra drb. ... L. 50
Vidékieknek fogmunkálatok 24 óra alatt eszközölteinek

Frida D'Moudjalled

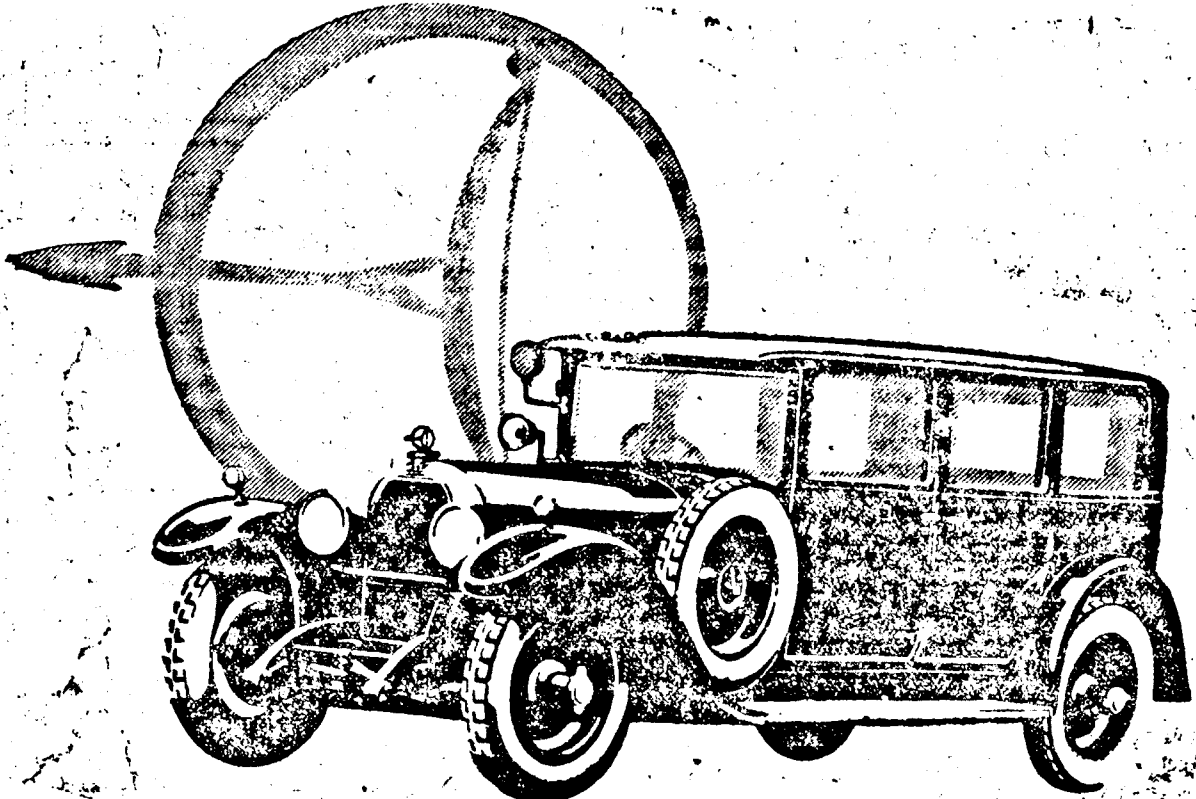
vizsgázott fogászno 1115
Arad, Str. Mărăşeşti 11. (Kossuth-ucca).

Elsőrendű, szagtalan vasaló faszén,

apritott tűzifa, mész, portland cement, kátránypapír, gipsz, nád olcsó áron. Figyelmős kiszolgálás.

Kneffel Károly és Fia

Bul. Reg. Ferdinand I. 27. Saját ház.



Londoni jelentések szerint az autók világbajnokságát 45 konkurrens világcéggel szemben az Österreische Daimler Motoren A. G. nyerte el az új típusu ADR Austro-Daimler kocsiával.

Vezérképviselőt Nagy-Románia részére:

A. Kálmán, Arad.

3103

Ön is gazdag akar lenni?

A csehszlovák osztályosorsjáték erre bőven alkalmat nyújt Önnek!

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben:

13 millió lej = 2,600.000 Kc.

2 jutalomdíj á 5 millió lej = 1,000.000 - Kc.

2 nyeremény á 1¹/₂ millió lej = 300.000 - Kc.

2 nyeremény á 1 millió lej = 200.000 - Kc.

2 nyeremény á 1/2 millió lej = 100.000 - Kc.

és sok nyeremény á 450.000, 400.000, 350.000, 300.000 lej, azaz 90.000, 80.000, 70.000, 60.000 stb. Kc. értékben.

Összesen 100.000 nyeremény

245 millió lej = 49 millió Kc.

összértékben.

Minden nyeremény készpénzben és levonás nélkül kerül kifizetésre.

Minden második sorsjegy nyer.

Az I. osztály húzása 1928. június 25-én.

Rendeljen azonnal a közismert pozsonyi

Fortuna Bankháznál, Bratislava.

Megrendelő lap. Borítékban küldendő.

FORTUNA BANKHÁZ
Bratislava. (Csehszlovákia.)

Küldjenek az I. osztályú húzáshoz:

..... egész sorsjegyet á 400. — lej fél á 200. — lej negyed á 100. — lej.

Az összeget a sorsjegy vétele után postautalvánnyal vagy pénzeslevélben utalom át Önöknek. 3080

Név:

Cím (helység, utolsó posta, ucca és házszám)

A.

Aradváros főterén

Érv igen jóforgalmu Drogueria teljes berendezéssel és áruval együtt eladó vagy ehhez tökéletes társ kerestetik. Továbbá egy belvárosi modern 4 szobás lakásu magánház augusztus 1-re kiadó. Boross ügyvédségnél Str. Consistorialui volt Batthyány-ucca 9. szám. 3098

Árverési hirdetés.

Herchenrötter József és Béres Erzsébet háza Strada Petru Rares 36. sz. június 15-én délután 3 órakor az aradi társbíróóság 44. sz. szobájában nyilvános árverésen eladatik. 3097

OLCSÓ HÁZAK.

A belváros központjában kétemeletes bérház olcsó árban. Üzletes sarokház 150 ezer lej bérjövdelemmel 850.000 lej. A szerb templom közelében egy négyszobos, elő. fürdőszobás magánház vízvezetékekkel 330.000 lej. A volt Batthyány-ucca közvetlen közelében szép uriház kifogástalan állapotban egy négyszobás modern lakással, azonkívül 2 háromszobás lakással lakásra alakítható épületekkel 1.100.000 lej. Emeletes üzletes ház 12 lakással 140.000 lej bérjövdelemmel, egy millió lej. Három uccára szóló üzletes sarokház nagyforgalmu üzlettel 200.000 lej bérjövdelemmel, 1.300.000 lej. Földszintes szép ház, egy négyszobás, fürdőszobás lakással és egy kétszobás lakással, kerttel, szép udvarral 800.000 lej. Utazó 4 szobás teljesen modern lakással 900.000 lej. Üzletes sarokház 270.000 lej bérjövdelemmel forgalmas utvonalon 1.500.000 lej. Bővebbet Győrffy „Mures” rodájában Strada Unrei (Fábián Gábor-ucca) 13. szám.

HARCSA BÉLA 1146

uri szabótermei, BUDAPEST, IV., Városház-u. 16.

Nagy raktár eredeti angol szövetekből,
elismerten előkelő ízlés, szolid árak.

Fogtechnikus

14 évi külföldi tartózkodás után lehetőleg vidéki orvossal **társulni**, esetleg **állást keres.**

Ajánlatokat „Kitűnő bizonyítvány” jelge alatt az „Aradi Közlöny” kiadóhivatala továbbít. 3032

Gazdaságban bognármester kerestetik

azonnali belépésre.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3057

Magán- és bérházakra vétel és eladási megbízásaim vannak. Bank- és építési kölcsönt

(utóbbit az építkezés 50%-áig) nagyon olcsó kamattal folyósítanak. Pengőkölcsönt 12%-al.

HATSCHEK

Strada Mărășești 58., földszint 4.

Jégverte szállót

csak „UNIVERSAL”-al hozhatjuk helyre, mely egyedüli biztos szer; lisztharmat, mely és az összes betegségek ellen. Meglepő eredményt mutat fel. Egyedül Maderaton ötven szőlőtulajdonos tartja használatban. — Kapható:

Arad, Str. Ioan Calvin 1.

Óriási kerékpár vásár!



Gyári képviselőink által több wagon kerékpár érkezett, melyeket **eredeti gyári áron feltűnően olcsón** hozunk forgalomba. — „Nauman”, „Mars”, „Görické”, „Kayser”, „Dürkopp”, „Opel”, „Waldenrad”, „Majestic”, „Mester”, „Willekind”, „Rex” versenyes és turakerékpárok kedvező részletfizetésre kaphatók. Szakszerű javításokat olcsón és pontosan eszközölünk.

HAMMER ZSIGMOND és FIA

ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand 27. (Boros Beni-tér).

ÜZLETEMET

a Fehér Kereszt szálloda épületébe

HELYEZEM ÁT.

Kérem a nagyérdemű közönséget, győződjék meg 2695

olcsó alkalmi árainmról.

Jelenlegi üzlethelyiségem kiadó. :: Üzleti berendezésem eladó.

M. FISCHER, üveg, porcellán, diszmiáru-tízlet Arad, Neuman-palota.

D I X I

9/40 HP 6 Zylinderes és a kis típusu 3/15 HP 4 Zylinderes német autómobilok vezérképviselője:

G E L L E R

INTREPRINDERE GENERALA DE MASINI

ARAD, Str. Alexandri 7.

Rayonképviselők egyes megyék székhelyén kiadók.

Természetes ásványvíz

VICHY

A francia állam forrásai

Celestins- kőszvény, hólyaghurut, cukorbetegség, izületesuz

Grand-Grille- májbetegségek

Hopital- gyomor bajok

Vichy-etaf-só emésztés elősegítésére szolgáló sósvíz házikészítésre

Vichy-etaf pasztilák ebéd utáni emésztésben igen kellemes.

Ovakodjunk az utánzatoktól!

2782

Azonnal elfoglalható

6 szobás lakás

Bohus-palotában kiadó.

Bővebb felvilágosítást nyújt a Banca Românească, vagy „Astra” waggongyár. 3069

Olcsó árak! Mosó nyersselymek divat mintákban Lej 78.— Schnitzer és Ocskay divatáruháza
Bordűrös és mintás grenadinok ... Lej 59.— Str. Meşiana 7. (Forray-u.)

CONVOACARE
SOCIETATE ANONIMA FORESTIERA DIN LOMAŞ

la fine
a XVI. ADUNARE GENERALA ORDINARA ANUALA

in ziua de 12. Iunie a. c. la ora 5 p. m. la sediul ei din Arad, Bulev. Regele Ferdinand No. 4.
CU URMATOAREA ORDINE DE ZI:

1. Raportul de gestiune al Consiliului de Administratie.
2. Raportul Comitetului Censorilor, stabilirea bilanţului pe 1926-27. și hotărârea referitor la repartizarea profitului.
3. Acordarea descărcării de gestiune Consiliului de Administratie și Censorilor.
4. Complectarea Consiliului de Administratie.
5. Alegerea censorilor și fixarea retributiunilor acestora.
6. Eventuale propuneri.

Domnii actionari, cari doresc a participa la adunarea generală, sunt rugați ca in conformitate cu §-ul 14. din statute să binevoiască ași depune actiunile împreună cu cupoanele încă neexpirate, cel puțin cu 3 zile înainte de termenul adunării generale la casieria societății in Arad, (Bul. Regele Ferdinand No. 4.)
Arad, la 31. Mai 1928.

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE.

DEBIT BILANTUL GENERAL, incheiat la 31. Octombrie 1927. CREDIT.

Activ	Lei	b.	Pasiv	Lei	b.
Investițiuni	8,032.995	73	Capital social	4,500.000	
Păduri și produse silvice	6,745.335	60	Fonduri de rezervă	14,007.288	71
Stocuri de materiale și alte stocuri	9,434.160	89	Creditori	195,324.374	49
Debitori	189,177.182	37	Conturi tranzitorii	15,876.325	63
Efecte și portofolii de poște	18,646.807	10	Reportul profitului din anul trecut	246.167.90	
Numerar efectiv	929.732	61	Profit net pe 1926/27.	3,012.008.17	3,258.176.07
	232,966.164	30		232,966.164	30

DEBIT. CONTUL DE PROFIT SI PIERDERE. CREDIT.

Debit	Lei	b.	Credit	Lei	b.
Impozite, asigurări și alte cheltuieli	11,086.568	20	Reportul profitului din anul trecut	246.167.90	
Descriere pentru fondul devaluărilor	600.000		Profit brut pe 1926/27.	14,678.577	37
Profit net	3,012.008.17				
Reportul profitului din anul trecut	246.167.90	3,258.176.07			
	14,924.745	27		14,924.745	27

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE.

In conformitate cu codul comercial am examinat prezentul bilant si l'am gasit in conformitate cu inventarul si registrele.

COMITETUL CENSORILOR.

Reproducția nu va fi taxată.

3042

HUSSZUELETU LECYEN
A JO EROSITO CSO!
HASZNALJON



Alkalmi hazeladases!

Belvárosi 4 lakásos emeletes szép bérház parkettás, fürdőszobás lakásokkal 1 millió lejtért. A volt Kossuth-uccában földszintes ház üzlethelyiségekkel, elfoglalható 4 szobás, fürdőszobás lakással 650.000 lejtért, nagyobb bankteher átvehető. A volt Erzsébet királynő köruton emeletes, több lakásos bérház nagy bérjövédellel. A belváros központján emeletes ház 7 lakással, 15% tiszta jövédellel 1.350.000 lejtért. Belvárosban földszintes, 9 lakásos ház, fürdőszobákkal 1.250.000 lejtért. Legforgalmasabb főutvonalon 12 lakásos ház üzlethelyiségekkel, nagy bérjövédellel 1.100.000 lejtért. Főutvonalon ház üzlethelyiséggel, több lakással, 220.000 lej évi jövédellel 1.500.000 lejtért. Főposta közelében kisebb bérház 4 szobás, parkettás lakásokkal 1 millió lejtért. Belvárosban és annak közelében magánházak 3-6 szobás lakásokkal 360.000 lejtől 1 millió leles árákig eladó. Haasz Albert Irodája Arad, Str. Eminescu (Deák F.) 12. sz.

Képek keretek

villanyerőre berendezett speciális képkeretező műhely. Ovál, kerek és blond keretek minden méretben és kivitelben.
Freiman József Arad, Str. Bratlanu 8.

Könyvelések,

adminisztrációk felfek-tetését, könyvreviziókat

órás könyveléseket

vállal saját irodával rendelkező elsőrendű pénzügyi szakember. Megkeresések „Organizáció” jeligen az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kéretnek. 3067

Primăria Municipiului Arad.

Nr. 5.703-1928.

PUBLICAȚIUNE.

Remănând fără rezultat prima licitație din 2. Maiu crt., se aduce la cunoștință generală, că pentru reconstruirea conductelor electrice, precum și instalarea lampelor de pericol dela teatrul de vară, in ziua de 23. Iulie 1928. ora 10 a. m. se va ținea o nouă licitație publică cu oferte inchise și sigilate in biuroul Serviciului economic (Primăria, etaj Camera Nr. 104) in conformitate cu Art. 72 și următorii din Legea asupra contabilității publice.

Caietul de sarcini se poate vedea la Serviciul economic in orele de serviciu.

Arad, la 31. Maiu 1928.

3053 Serviciul economic.

Bankkölesönöket

aradi házakra és környékbeli földbirtokokra — pengőben 12% os kamattal vagy lejben legolcsóbban — azonnal folyósítottak.
HAASZ ALBERT Irodája Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) 12. szám

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință tuturor proprietarilor de vii din promotoriul comunei Covăsinț că in ziua de 5 Iunie a. c. la ora 9 a. m. in localul primăriei se va ținea ADUNAREA GENERALĂ pentru alegerea comitetului administrativ.
3039 Primăria.

Lakás festését

izlésesen, tartósan, egyszerű és jobb kivitelben jutányosan készíték.
Réder Gusztáv Str. Bucur és volt Erzsébet-körút sarkizlet. lakás: Str. Cetatei (Óvár) 6. 3012

Szép üzlethelyiség

volt Kossuth-utca elején egy szoba, konyhas lakással, bármely célra rendkívül alkalmas, azonnal kiadó és egy 2 tonnás teherautó eladó.

Bővebbet szívességből MERKLER et WEINER Arad, Str. Mărășești 14. 3066

Eszterga pad

precizios, 150-200 cm. csuostávolságú, keveset oo használt, oo

kerestetik.
Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3058

Belvárosi

4 nagylakásu 139.000 lej évi bérjövédellel bérház 1.100.000 lejtért eladó. Ezenkívül a város minden részében több magán és bérházak jutányos áron és kedvező fizetési feltételek mellett sőt részletfizetésre is eladó. Boross úgnök-ségnél Str. Consistoriului volt Baththyány ucca 9. szám. 3099

7 szó

BAUER a szerencse fia osztálysorsjegyei szerencsével játszanak.

As osztrak osztálysorsjáték a világ legkedvezőbb sorsjátéka.

100.000 sorsjegy, 50.000 nyeresemény.

A sorsjegyek fele nyer.

Főnyeresemény szerencsés esetben:

750.000 Sch. = 18 1/2 millió Lei.

További nyeresemények: 12,500.000 L.,

6,250.000 L., 2,520.000 L., 1,875.000 L.,

1,500.000 L. stb. Össznyereseményérték:

S. 10,640.000 = Lei 220.000.000.

Rendeljen azonnal és szerencsét csinál!

Az I. oszt. húzása 1928. jun. 14-18.

Sorsjegyárak: 1/8 Lei 100. (S. 4.)

1/4 Lei 200. (S. 8.) 1/2 Lei 400. (S. 16.)

1/1 Lei 800. (S. 32.)

Minden rendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorsjegy vétele után.

Húzás után azonnal küldjük a nyereseményjegyzéket. 2358

ALBERT BAUER

WIEN,

II., Favoriten Str. 4.

Rendelő lap:

Albert Bauer Bankháznak Wien.

Küldjön nekem a juniusi I. osztályu húzásokhoz:

..... db. 1/8 sorsjegyet a Lei

..... db. 1/4 sorsjegyet a Lei

..... db. 1/2 sorsjegyet a Lei

..... db. 1/1 sorsjegyet a Lei

Név:

Pontos cím:

.....

.....

(Nem kívántat törölni. Kitölteni és azonnal beküldeni.)

Modern

5 szobás

lakást keresek.

3052
Director Constantin Banca Românească, Arad.

Selyem és grenadin ruhaujdonságok legolcsóbb bevásárlási forrása

Vászon ruhák ... 350 lejtől
Grenadin ruhák ... 600 lejtől

PLESZ GYULA cég, Arad

Nyersselyem ruhák 600 lejtől
Selyem ruhák... 2000 lejtől

Kérem a címre figyelni!

Központi női ruha és felöltő nagyruháza, a színház hátsó bejáratával szemben.

Kérem a címre figyelni!

Apró hirdetések.

LEVELEZÉS.

Joghurt

(Bulgár aludttej) kitzinó élvezeti cikk és anyagcserét szabályozó tejkeszítmeny. Készíthető házilag az Egger-féle joghurt-Fermentből. Egger & Co. vegyészeti gyár, Cluj. 801

MAGANTISZTIVELO ismeretség hiányában ezton óhajtana megismerkedni szolid urileánnyal. Leveleket „Házasság 43” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 3063

PICKOM! Jelzett címre levél ment. Imádlak és gondolatban százszor lecsokolom mélységes szemeid bánatos könyveit. 10503

DRÁGASÁGOM! Hogy szerettek-e. Jobban mint hiszed. A beigért hosszú levelet várom. Csók. 3092

ALKALMAZÁS.

JÓ bizonyítvánnyal rendelkező ügyészobaleány azonnali belépésre kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 260

KÉT kis fiam mellé németül is beszélő, jobb családból való nevelőleányt keresek. Ing. Bodross, Vinga. iud. Timis. 2947

JUNIUS 15-re gyermektelen, középkorú házaspárt keresek házmasternek, csakis olyan jelentkezzen aki ebben a minőségben gyakorlott. Cím Str. Matei Corvin (Hunyadi-u.) 1. háztulaidonos Stern Lipót I. em. 3051

KERESEK fiatal vegyeskereskedő segédt. zsidó vallást, ki vidéken tanult előnyben, román nyelvtudással. Marmorstein, Sávárşin. 3054

VARRÓLÁNYOK kisebb nagyobb fizetéssel felvételnek. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3065

KIFUTÓ vagy tanuló fiu felvételnek Hegedűs fűszerkereskedő Str. Eminescu 13. 15304

TANONCOK fizetéssel felvételnek Plesz ruhakereskedő női konteáció üzeme Arad. 3089

ELÁRUSÍTÓ vagy tanulóleány azonnalra felvételnek Sándor Ferenc papírüzletében. 3073

TEXTIL utazó, Bánát és Erdélybe jól bevezetett, állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3101

GÉPÉSZ nyári cséplésre gyakorolt, felvételnek. Gáj, Str. Bisericei 22. sz. 3100

SOFFÓR ajánlkodik. Cím Szilv György Cinc (Csucs.) 3090

LAKÁS.

KÜLÖNBEJÁRATU udvari szoba, elő és fürdősobával butor nélkül kiadó. Cím Str. Gheorghe Popa (Ferdinand-ucca) 8. ajtó 12. 2983

HÁROMSZOBÁS modern belterületi lakást keresek minden mellékkeliséggel novemberre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3078

EGY különbejárta butorozott szoba azonnal kiadó. Str. Consistoriului 13. 3087

UCCAI felső egyszobás konyhás lakás, villany bevezetve július 1-re kiadó. Str. Teiul Doamnei (Tél-ucca) 11. 3080

EGYSZOBÁS konyhás lakás kiadó. Str. Olig. Alexandrescu (Bercesényi-u. 26. sz. 200

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan butorozott szoba fürdősoba használattal. lehetőleg két személy részére központban kiadó. Bővebbet telefon 9-52. 10503

Ugy alszik, mint az angyal, ha „ANTIPOL”-al irtja poloskait, Valódi csakis Welsz patikában. Üvege 20 lei.

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnali

K I A D O.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

VÉTEL ÉS ELADÁS.

VENDÉGLÓSÓKNEK legolcsóbb papírszalvéta, népiünnepélyekre serperin Sándor Ferencnél, megyeházzal szemben.

ELADÓ 8-as Hofherr magánjáró cséplőgarnitúra teljes felszereléssel, kifogástalan üzemképes állapotban, egy keveset használt Hofherr Purifikátor 1200 mm. herceséplő, egy Monitor 930 mm. herceséplő hozzá 6-8-as Kállai benzinnmotor. Bővebbet Darók Ádám Salonta. 2920

HÁROMSZOBÁS elegáns lakásberendezés lakással együtt, gyönyörű díófa, ebédlő, barokk stíliú háló, antik Intarziás butorok, zsolnai maiolikák, szőnyegek, faragott szalonok, antik komódok, hintaszék, függönyök, üvegezett szekrény, asztalok, zongorák, porcellán- és faálménevek, fotelok, íróasztalok, antik poharak, antik órák, uti neszer kézihörönd, etazzer dísz tárgyak, selyem török terítő stb. eladók, Salgóné bizomárvai üzlet Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neumanpalota. 1000

LŐSZERSZÁM, stráfkocsi eladó. Str. Eminescu (Deák F.-u.) 15. 3062

SÓDARÁLO, nagyobb, kézihajtásra is alkalmas, eladó. Bővebbet Dürr Gusztáv cégnél. 3071

EGY teljesen jókarban levő 8-as huzatos glyóscsapágyvas cséplőgép garnitúra minden elfogadható áron eladó. Jankó Mihály tulajdonosnál Beliu. 3023

Vas és fakeretes cséplőgépek

golyós vagy gyűrűkenesű csapágyazással, traktoros, gőz- és motoros cséplőgarnitúrák minden nagyságban, könnyű fizetési feltételek mellett.

Intreprinderile GANZ S. A. R.

Timisoara, I. Bulv. Regele Ferdinand (Lloyd sor) 11. Telefon: 16-02. **Allandó raktár.** Közvetítőket díjazunk. 2711

HINTASZÉK és látható írású írógép eladó. Uranul troda Városházával szemben. 3106

CSEPLŐGARNITURÁHOZ jó állapotban levő használt összes szijazatot és jókarban levő fecskendőt keresek megvételre. Arad-Gáj, Str. Bisericei 114. 3073

FAJLIBÁK (japán) 1 évesek. 4 drb. 1 gunár és 3 tojó eladó. Erdélyi Ferenc. posta Arad 2. 3056

ANTIK ÉS MODERN butorokat, műtárgyakat, antik poharakat, márkás porcellánokat, antik sálakat, használt butorokat, szőnyeget, szervizeket, férfi ruhákat, fehérneműket stb. bizománvba veszek, azok magas áron való gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman palota. 1000

OKTATÁS.

ASSZONYOK, leányok részére gyorsan és pontosan elsajátítható állandó varrós és szabászat tanfolyam, az esti órákban is. Arad, Str. Eminescu 6. 6934

KERESK SZAKOKTATÁS. F. hó 9-én új három havi tanfolyam. Könvelés, gyorsírás (román, magyar, német) és gépírás. Gépírás az összes típus gépeken a Császár-féle írógépvállalatnál, a többi tantárgyak egy e szakmában 15 év óta működő szakavatott tanár vezetése alatt, külön helyiségben. Beiratkozás 8-ig Császár Imréné. volt Salacucca 5. 3091

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG főpostával szemben kiadó. 1-2 szobás lakással ugyanott. Értekezni Str. Consistoriului 29. 3075

A VASUTI ÁLLOMÁSSAL szemben egy jó polgári vendéglő eladó vagy kiadó. Bővebbet az Aradi Közlöny kiadójában. 3072

ÜZLETHELYISÉG a volt Szabadság-tér legjobb helyén azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3018

AZ AMTE büfféje bérbeadó. Bővebbet Pálinkás Lajosnál, Földes patikával szemben. 3107

TÁRSAT keresek gyári vállalatomhoz, fiatal, művelt és üzleti érzékkel bírót, befektetés mellékes. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3095

JÓFORGALMU kisebb fűszerüzlet belvárosban visszavonulás miatt átadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 10503

STRADA Bucur 12. szám alatti pékműhely 2 helyiséggel, csendes és tiszta, műhelynek és 1 uccai üzlethelyiséggel kiadó. Ajánlatokat Bulev. Regele Ferdinand 57-59. Mayroviú gummiraktárba kérünk. 3093

Bankkölcsonöket

házakra és földekre pengőben vagy dollárban 12% kamattal meghatározott hosszabb időtartamra, valamint lej kölcsönt a legolcsóbb kamattal, azonnal folyósítanak.

Herzog Sándor

Strada Bratianu 17. (Weitzer János-u.)

EGY LAKATOSMŰHELY-berendezés eladó. Ugyanott műhelyhelyiség kiadó Volt Lovarda-ucca 3.

Legújabb drap manila kalapok 280 leiert kaphatók Gaby-szalón

Bul Reg Ferdinand (Józseffőh. ut 11.) Pollák ház

Üzlethelyiség,

(jelenleg Kalamár Testvérek Csormai teljes berendezéssel, augusztus 1-től kiadó. — Bővebbet: 3668

Mohänder Miksánál Arad, Str. Closca 7

Gramofon

portable zörelmentes tiszta hangú, 6 lemezzel L.1989, 400 drb. 400 le, 15 hozzá gratis „Motorica”-nál Arad, volt Asszonyok Szalon-ucca 12. szám

Hörgarnitúra,

divány, 2 foteiul, egy félhosszu hangversenyzongora, eladó. Volt Thökölly-tér 7., I. emelet.

INGATLAN.

ALKALMI VÉTEL. Ritkán található gyümölcs és szőlőskertes magánház kényelmes nagy és egy kisebb lakással, istállóval eladó. Értekezni Str. Balasa (Purgul Lajosné-u.) 116. 2794

SÉGA, Str. Ionel Ciordas 20. számú ház kiadó. Érdeklődni ugyanott. 10503

ELADÓ ház nagy telekkel. Építkezésre alkalmas. Str. Oituz (Illés) 130. 3074

Eladók

bérházak magas bérjövdelemmel és magánházak a város legszebb részeiben

Bővebbet: 3085

Herzog Sándor

Str. Bratianu 17. (Weitzer J.-u.)

Muzsaj József

Arad, a színházzal szemben,

Tavaszi árjegyzéke:

	LEJ:
Tavaszi divatöltöny	1600—
Tiszta gyapjuöltöny	2450—
Covercoatdivatöltöny	3150—
Felöltő tavaszi	1950—
Divat-ulster	2350—
Covercoat ulster v. raglán	3500—
Fregoll-kabát	2100—
Gummikabát	850—
Iskolaöltöny előírás szerint	1600—

Divatszabóság! 173
Nagy postó raktár!

Nincs oly ügy, vagy megbízás, melyet garantált sikerrel el ne intézne Bucurestiben

KÜNSTLER VIZUMIRODA

Arad, Bul. Regina Maria 22. :- Dácia szállóval szemben. :- Telefon 83.